



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# ГОЛОС УКРАЇНИ

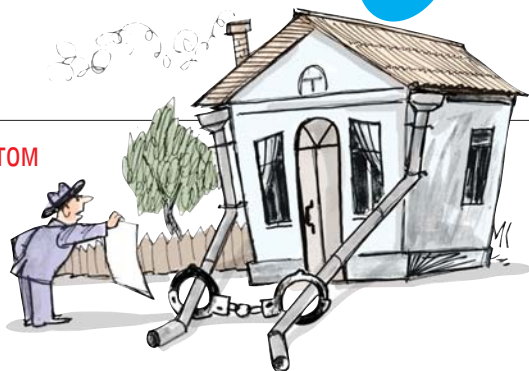
## Перспектива

Децентралізація  
державного  
управління має  
за мету інтереси  
народу



► СТОР. 6

## За листом читача



Купили арештований... будинок

► СТОР. 11

## Народна дипломатія

Москва — Миколаїв.  
Рейс  
для білої ведмедиці



► СТОР. 14

№ 114 (5864)

ВІВТОРОК, 17 ЧЕРВНЯ 2014 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



## У НОМЕР:

Парламент готовий  
ухвалити рішення  
на захист суверенітету

### Погоджувальна рада

Пленарне засідання у вівторок, 17 червня, Верховна Рада розпочне з розгляду проекту постанови щодо захисту суверенітету, територіальної цілісності України та протидії військовій агресії Росії проти України. Про це на погоджувальній раді керівників фракцій та голів комітетів заявив Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов. Він доручив профільному комітету до ранку вівторка підготувати відповідний проект постанови. Парламент також розгляне низку проектів рішень щодо посилення обороноздатності України та щодо статусу громадян, вимушених переселенців зі Східної України.

Окрім того, залежно від рішення РНБО, Верховній Раді доведеться визначитися щодо запровадження воєнного стану в Донецькій та Луганській областях. Багато фракцій і груп налаштовані рішуче. На початку погоджувальної ради депутати вшанували пам'ять загиблих у ніч на 14 червня на борту збитого терористами військово-транспортного літака ІЛ-76 та загиблих під час вранішньої атаки ще п'ятьох прикордонників.

► СТОР. 2

«Війна» переходить  
в активну фазу:  
передоплата,  
суди і стоп-кран

Учора Росія припинила поставки газу в Україну. Під час засідання уряду Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк дав доручення профільним міністерствам підготувати законопроект про надзвичайний стан в енергетичній галузі країни. Останні спроби домовитися цими вихідними, суть яких полягала у введенні тимчасового тарифу, не дали жодних результатів.

Тож учора о 9-й годині «Газпром» оголосив про введення передоплати та зупинив потік блакитного палива, призначений для України. Водночас «Нафтогаз» і «Газпром» оголосили про те, що подають один на одного до суду. Українська компанія вважає: через несправедливий тариф ми переплатили шість мільярдів доларів, а російська — вимагає повернути борг 4,5 мільярда.

► СТОР. 7

## Безпека в кінці коридору: настав час його розширити



Луганськ. Люди стоять у черзі до кас міського залізничного вокзалу.

На сході України відкрито коридор для евакуації мирних жителів. Офіційно. Сили, що брали участь в антитерористичній операції, повинні сприяти виїзду цивільного населення з гарячих точок подалі від терористичної сваволі. За словами прес-офіцера штабу АТО Владислава Селезня, у місцях, де можуть бути напади на цивільні авто, стоять наші блокпости. Військові забезпечують супровід для тих, хто виїжджає, а адміністрації на місцях координують комунікацію з мешканцями, організують їх вивезення. Але з цим великі проблеми...

Жителі Донбасу, не чекаючи евакуації «під прикриттям» силовиків, уже давно почали самостійно залишати регіон хто як може. Після теракту 14 червня, у результаті якого неподалік Луганська бойовики збили літак ІЛ-76 з українськими військовослужбовцями на борту, дедалі більше людей прагне покинути небезпечну територію залізничним транспортом.

► СТОР. 5

## ПОДІЇ

### Одні служити призивають, а інші з роботи звільняють

Тридцять шість закарпатців, яких призвано на військову службу під час часткової мобілізації, були звільнені з роботи. Але завдяки втручання прокуратури десять працівників уже поновлено зі збереженням заробітної плати. Загалом органами прокуратури області прийнято сорок постанов про проведення перевірок, за якими внесено 44 подання, а до відповідальності притягнуто шість осіб.

Також мали місце порушення в діяльності органів місцевого самоврядування під час організації мобілізаційних заходів, повідомили у прокуратурі Закарпатської області.

Приміром, прокуратурою Тячівського району встановлено, що інспекторами військово-облікових столів окремих населених пунктів, всупереч Закону України «Про військовий обов'язок і військову службу», облік військово-

зобов'язаних належним чином не здійснюється. Як наслідок, зняття з реєстрації місця проживання військовозобов'язаних проводиться без відома військових комісаріатів, інформує наш власкор Василь НИТКА.

### Стартували жнива

Шість районів Одеської області приступили до збирання ранніх зернових. Жнива, запевняють у регіоні, розпочалися без форс-мажорів: у господарствах достатньо пального й техніки. Слабким місцем для аграріїв області поки що залишається погода. Синоптики обіцяють дощі.

У Кілійському районі, що включився у жнива, ранні зернові й технічні культури належить зібрати на 25,2 тисячі гектарів. Основні — озима пшениця, озимий ячмінь, горох, яровий ячмінь і ріпак. За словами керівника сільськогосподарського виробничого колективу «СтройАгро» Дем'яна Ульченка, урожай цього року очікується хороший, повідомляє наш власкор В'ячеслав ВОРОНКОВ.

## КОРОТКО

■ У Рівному половину тепломереж уже підготовлено до зими: ТОВ «Рівнетеплоенерго» закінчило планові ремонти на 48 відсотках ділянок, виконало позапланові роботи із заміни трубопроводів після проведення гідравлічних випробувань на 37 ділянках міста, повідомляє наш власкор Олександра ЮРКОВА.

■ Чернівецькі перевізники не возитимуть пільговиків за соціальними проїзними. Вони запевняють, що їх не зупинить мораторій на заборону скасування соціальних проїзних, ухвалений депутатами міськради на одній із сесій. Тож пільговикам доведеться платити за проїзд 2,5 гривні, інформує наш власкор Сергій СУЛИМА.

Позитивне сальдо зовнішньої торгівлі товарами за січень—квітень становило 350,6 млн. дол. проти негативного торік (Держстат)



# Парламент готовий ухвалити рішення на захист суверенітету

ПОГОДЖУВАЛЬНА РАДА

ДОСЛІВНО

Голова Верховної Ради Олександр Турчинов:

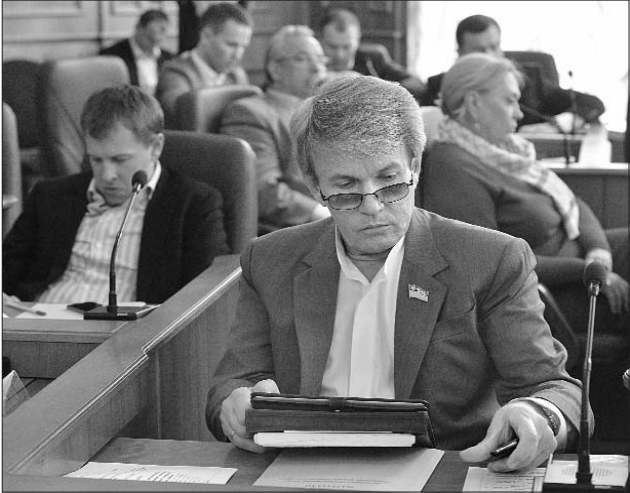
«Усі злочинці, які зі зброєю в руках борються проти нашої країни, будуть або знищені, або позиттєво сянуть до в'язниці».

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Нинішня сесія Верховної Ради наближається до завершення, згідно з календарний планом, залишилося два пленарні тижні. Глава парламенту Олександр Турчинов звернувся до депутатів з проханням зменшити кількість питань, які пропонується включити до порядку денного. Однак, не виключено, що парламенту доведеться продовжити свою роботу в пленарному режимі, та у разі потреби, у міжсесійний період негайно збиратися на позачергові пленарні засідання.

Голова Верховної Ради поінформував, що мав розмову з Президентом України Петром Порошенком, і глава держави повідомив, що вже цього тижня ініціюватиме пропозиції щодо децентралізації влади.

Окрім того, на розгляд парламенту нинішнього пленарного тижня буде винесено блок соціально-економічних питань, запропонований урядом, зміни до закону про вибори народних депутатів України щодо виборчої системи, питання, пов'язані з прове-



Валерій Сушкевич (на передньому плані).



Віталій Ярема, Сергій Соболев, Олег Тягнибок.

денням позачергових виборів до місцевих рад та спрямовані на зміцнення банківської системи.

Сьогодні, у вівторок, 17 червня, у парламенті має намір виступити Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк із інформацією щодо газових переговорів. Про це повідомив на погоджувальній раді перший віце-прем'єр-міністр України Віталій Ярема. Він також наголосив на важливості підтримки парламентом проектів законів, спрямованих на стабілізацію банківської системи, зокрема, щодо фінансової підтримки Фонду гарантування вкладів фізичних осіб, щодо упередження негативного впливу на фінансову систему та інші.

Лідер фракції «Батьківщина» Сергій Соболев запропонував завчасно ухвалити рішення про режим роботи парламенту в міжсесійний період, щоб за потреби можна було миттєво скликати пленарне засідання. Парламентарій також запропонував провести консультації керівництва парламенту та лідерів фракцій із Президентом щодо призначення силового блоку уряду. «Далі зволікати з цим неможливо, і неприпустимо, що досі залишаються в. о. міністра оборони, в. о. голови СБУ, — сказав Соболев. — На цьому тижні треба це питання вирішити». Фракція «Батьківщина» підтримує запровадження воєнного стану на Донбасі. «Це те, що може захистити права громадян, і надати право Збройним Силам проводити військові дії, щоб припинити терор, який розпочала Російська Федерація проти України». Фракція «Батьківщина» також наполягає на негайному ухваленні закону про вимушених переселенців та створити єдиний координаційний орган при Президенті України, який вирішуватиме питання надання прав вимушеним переселенцям, координації з місцевими органами влади. А при РНБО створити єдиний державний інформаційний центр, який надаватиме офіційну інформацію про події в Україні.

Лідер фракції «Свобода» Олег Тягнибок заявив, що на Донбасі триває вже не боротьба з терористами, а розпочалася війна Росії проти України. Він закликав парламент невідкладно затвердити рішення про запровадження воєнного стану на території Донецької та Луганської областей у разі ухвалення такого рі-

шення РНБО. А також ухвалити низку законопроектів, спрямованих на захист державного кордону, про надання права захисникам України використовувати холодну та вогнепальну зброю. «Свобода» наполягає на ухваленні проекту постанови щодо денонсації угоди між урядами України та Росії про безвізові поїздки та встановленні візового режиму з Росією, прийняття рішення про розірвання дипломатичних відносин із Російською Федерацією. Окрім того, «Свобода» пропонує нинішнього пленарного тижня прийняти проекти законів щодо посилення соціального захисту військовослужбовців, які беруть участь в АТО, про визнання учасниками бойових дій тих осіб, хто брав участь в обороні України у 2014 році. Ще одна принципова вимога «Свободи» — негайне проведення люстрації та заборона обіймати посади тим чиновникам, які були причетні до знищення державності, до зради, проведення перееатестації співробітників прокуратури, СБУ, МВС, Державної прикордонної служби. Не відмовляються «свободівці» і від ідеї заборонити комуністичну ідеологію в Україні.

Фракція «УДАР» вимагає нинішнього пленарного тижня розглянути та ухвалити закон щодо вдосконалення боротьби з тероризмом. Про це під час погоджувальної ради заявив новий лідер фракції «УДАР» Віталій Ковальчук. Представники «УДАРу» після консультацій із керівництвом представництва ООН запропонували визначити

від України координатора з питань вимушених переселенців та надати йому право на оперативні рішення в системі влади. Крім того, «УДАР» пропонує підготувати належну нормативну базу щодо осіб, які змушені тимчасово змінити місце проживання. Віталій Ковальчук також наголосив на необхідності ухвалення технічних актів щодо митних процедур, для швидкого надходження гуманітарної допомоги. «УДАР» запропонував цього тижня заслухати у парламенті міністра юстиції щодо проведення люстрації, а під час години запитань до уряду — заслухати міністра охорони здоров'я щодо закупівель та цін на ліки.

Лідер фракції Партії регіонів Олександр Єфремов заявив, що антитерористична операція на Сході країни перетворилася на війну з ознаками громадянської війни. Він висловив думку, що поки що не виправдалися сподівання на обрання нової влади: гуманітарні коридори не працюють, а силові операції збільшують кількість жертв і сіють паніку серед мирного населення. «Альтернативи політичному розв'язанню протистояння немає, і влада зобов'язана знайти партнерів для мирного врегулювання конфлікту», — зазначив лідер фракції.

Під час виступу Єфремова відбулася словесна суперечка з позафракційним депутатом Олегом Ляшком. Ляшко запитав лідера регіоналів, що він робив нещодавно в Москві, з ким зустрічався і про що говорив, від кого які вказівки отримував. На це Єфремов відповів, що його поїздка до Москви була публічною, і що він брав участь у круглому столі, який транслювався по телебаченню. І натовість закинув Ляшко, що той останнім часом начебто п'ять разів побував в Москві. Ляшко це заперечив, запевнивши, що перебував у Маріуполі, допомагаючи звільнити місто від терористів.

Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов доручив Службі безпеки України та правоохоронним органам перевірити інформацію про поїздки лідера фракції Партії регіонів Олександра Єфремова та позафракційного депутата Олега Ляшка до Москви і навіть пригрозив позбавленням депутатського мандата. «Я даю доручення СБУ і правоохоронним органам негайно розібратися з такими депутатами, і якщо будуть такі факти, то вони будуть позбавлені мандата», — сказав Турчинов.

Фракція КПУ запропонує нинішній пленарний тиждень у парламенті присвятити соціальній проблематиці. Про це заявив на погоджувальній раді лідер комуністів Петро Симонен-

ко. Зокрема, фракція КПУ наполягає включити до порядку денного і розглянути проекти законів про запровадження пені у розмірі 0,5 відсотка за кожний день невикплати зарплати, про скасування медичної та пенсійної реформ, щодо запобігання підвищення тарифів на житлово-комунальні послуги та інші. Лідер КПУ Петро Симоненко закликав дослухатися до слів Генерального секретаря ОБСЄ негайно припинити війну. Комуністи також наполягають провести об'єктивне розслідування вбивств на Майдані — і решті з'ясувати, хто ж були ті снайпери, які стріляли в людей. Та в кого ж вони стріляли?

Народний депутат України Анатолій Кінах, виступаючи на погоджувальній раді від депутатської групи «Економічний розвиток», звернувся до Голови Верховної Ради Олександра Турчинова з проханням донести до Президента тезу про необхідність мати чітку державну програму дій. За словами Кінаха, така програма повинна передбачати чіткі дії з оборони державного кордону, а за потреби — і військових дій, а також оборонного замовлення, соціального захисту та адаптації біженців. Під час години запитань до уряду депутатська група «Економічний розвиток» запропонує заслухати інформацію уряду щодо асоціації України з ЄС.

Ігор Єрмеєв (депутатська група «Суверенна європейська Україна») підтримує думку, що Верховна Рада не повинна йти на канікули, а має продовжити роботу в пленарному режимі, змінивши календарний план, щоб прийняти всі рішення, необхідні для життєдіяльності та обороноздатності держави. Єрмеєв запропонував провести нараду керівництва Верховної Ради, депутатських фракцій і груп, уряду і Президента щодо першочергових завдань, які стоять перед народними депутатами, щоб припинилася литися кров. За словами Єрмеєва, депутатська група підтримує запровадження воєнного стану, щоб ми могли адекватно відповідати на агресію, та готова розглянути всі пропозиції Президента, які нададуть йому можливість дати рішучі відповіді на дії агресора. Окрім того, «Суверенна європейська Україна» пропонує нинішнього пленарного тижня розглянути виборчий кодекс, прийняти рішення про скасування пенсійної та медичної реформ.

Під час погоджувальної ради також лунали пропозиції запровадити надзвичайний стан і у Києві задля упередження можливих провокацій.

Анна ШЕВЧЕНКО.  
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

## Розпочинаються консультації Президента з фракціями

Розпочинаються перші консультації голів депутатських фракцій і груп із Президентом України щодо призначення нового силового блоку уряду. Про це повідомив на брифінгу після погоджувальної ради лідер фракції «Батьківщина» Сергій Соболев.

— Цього тижня парламент повинен почути прізвища кандидатів на ключові посади в уряді, зокрема, в його силовому блоці — міністра оборони, голови СБУ, — сказав Соболев. При цьому він наголосив, що швидка реакція всіх ор-

ганів влади — Верховної Ради, Президента і Кабінету Міністрів — дасть змогу максимально зреагувати на події, які відбуваються на Сході України.

Фракція «Батьківщина», за словами її лідера, виступає за введення воєнного стану в двох областях — Донецькій та Луганській. За словами Сергія Соболева, це дозволить у максимально короткі терміни використати всі законодавчі обмеження, які, з одного боку, гарантують безпеку, права і свободи громадян, з другого, — дадуть змогу

достатньо оперативно реагувати на всі прояви тероризму і прямого втручання з боку Російської Федерації на території України.

У заяві «Батьківщини», яку оприлюднив С. Соболев, також пропонується зупинити військову співпрацю з Російською Федерацією, включаючи обслуговування техніки та ядерних ракет, та є заклики до країн НАТО та інших держав припинити військову співпрацю з Росією.

Зважаючи на потік вимушених переселенців, тисяч людей, які змушені по-

кидати свої домівки на території, де триває АТО, депутати пропонують створити єдиний координаційний орган при Президенті України, який діятиме із залученням місцевих адміністрацій та органів влади. До парламенту вже внесено відповідний законопроект.

Влітку, в міжсесійний період, фракція пропонує скликати сесію парламенту в разі потреби без попередньої згоди депутатів, за рішенням Голови Верховної Ради, що дасть можливість оперативно відреагувати на події в Україні.

Соболев також наголосив на потребі розпочати розгляд змін до виборчого закону, які зроблять можливим проведення позачергових парламентських виборів. У парламенті нині зареєстровано чотири законопроекти щодо змін до виборчого закону, імовірно, з вівторка депутати розпочнуть їхній розгляд. Зокрема, пропонується запровадити пропорційну виборчу систему з відкритими партійними списками. «Бо проводити позачергові вибори в умовах сьогодишньої си-

туації на Сході, в умовах тимчасової окупації, коли отримаємо четверту частину округів, які не будуть представлені народними депутатами, це є неприйнятним і це поставитиме під сумнів легітимність таких виборів», — вважає С. Соболев. Натомість за новою виборчою системою ті громадяни, які не зможуть проголосувати у себе вдома, зможуть скористатися своїм правом голосу на виборчих дільницях у сусідніх областях.

Олександра КУЧЕРЯВА.



## Петро ПОРОШЕНКО: «Заради миру в Україні ми діятимемо рішуче і цілеспрямовано»

У зв'язку з жахливою трагедією в Луганську та Маріуполі, де загинули наші військові та прикордонники, Президент України Петро Порошенко звернувся до співвітчизників. «Я схилию голову перед героями, які загинули під час бойового завдання з відновлення Державного кордону України. І водночас я пишаюся українськими військовослужбовцями, прикордонниками, спецназівцями і десантниками, які рішуче продовжують боротися за мир на нашій землі», — йдеться у зверненні.

Президент повідомив, що отримав численні дзвінки від лідерів демократичних країн світу, які висловлюють нам свої

ширі співчуття. «Ми зробимо все можливе, щоб винних в загибелі військових було знайдено, щоб терористи отримали адекватну

відповідь і були покарані», — запевнив глава держави.

Українська армія, за його словами, в роботу вперше перейшла в контрнаступ. «Наші військові почали тіснити терористів. Я поставив Збройним Силам України першочергове завдання — взяти під контроль Державний кордон України, через який терористи отримують зброю, техніку, під-

кріплення, гроші. Лише протягом останніх чотирьох днів у рамках спецоперації було встановлено мир і законний порядок в Маріуполі, взято під контроль 248 кілометрів Державного кордону. В цілій низці населених пунктів Луганської і Донецької областей припинено діяльність бойовиків-найманців. Очищено від терористів 11 населених пунктів. За ос-

танням добу під час спроби проникнути на територію нашої держави було знищено сім автомобільних колон зі зброєю та боеприпасами, знищено декілька танків, бронетранспортерів, реактивну систему залпового вогню», — йдеться у зверненні Петра Порошенка. Крім того, наші військові, за його словами, захопили ще одну реактивну систему «Град».

«Заради миру в Україні ми будемо діяти рішуче і цілеспрямовано», — заявив Президент.

## Арсеній ЯЦЕНЮК: «Це — загальний план Кремля зі знищення країни»

Позиція представників російського «Газпрому» на переговорах «є частиною розробленого плану, який почався з анексії Криму, терористів в Донбасі, постачання Росією зброї і відправки російських бандитів на територію України», — так під час учораšnjого засідання Кабінету Міністрів прем'єр Арсеній Яценюк прокоментував відмову Росії від газових переговорів та припинення постачання газу в Україну.

Коментуючи ситуацію щодо власне газових переговорів, глава уряду відзначив єдність позиції Європейського Союзу, Європейської Комісії та України в газовому питанні. «Україна пішла на всі компромісні пропозиції, які були напрацьовані нашими європейськими партнерами. Тому що ми, на відміну від Росії, усвідомлюємо відповідальність за енергетичну безпеку України та Європейського Союзу», — сказав А. Яценюк, констатувавши, що російська сторона «відмовилась від будь-яких пропозицій, які базувалися виключно на ринкових принципах і не мали дискримінаційних та політично мотивованих вимог».

Прем'єр також нагадав, що «Нафтогаз» виплатив «Газпрому» безспірну суму боргу в розмірі 786 мільйонів доларів США (з розрахунку встановленої на перший квартал ціни у 268 доларів за тисячу кубометрів газу). «Ми були готові провести подальші розрахунки за умови підписання угоди і прийняття рішення про подальші відносини між Україною і Росією щодо газового питання», — запевнив А. Яценюк і констатував, що в даному разі йдеться зовсім не про газ: «Це загальний план Росії зі знищення України та ще один етап російської агресії проти української держави й української незалежності».

У зв'язку з цим прем'єр доручив Міністерству енергетики та вугільної промисловості України, Міністерству юстиції України, Міністерству закордонних справ України та НАК «Нафтогаз України» супроводжувати розгляд позову до «Газпрому» у Стокгольмському арбітражному суді. Зазначимо, що Україна вимагає від Росії компенсацію в розмірі близько 6 мільярдів доларів США та «встановлення виключно ринкових і недискримінаційних механізмів».

правління НАК «Нафтогаз України» Андрій Коболев мають терміново опрацювати питання стосовно збільшення обсягів газових поставок з Європи.

«Прошу відправлятися до Європи щодо відкриття великого реверсу. У нас нині ціна з реверсу нижча, ніж російська», — сказав глава уряду.

Поряд із цим Національна комісія регулювання електроенергетики отримала доручення щодо невідкладного встановлення економічно обґрунтованих тарифів на тран-

### ДОСЛІВНО

**Арсеній ЯЦЕНЮК: «Українці не будуть витягувати з кишені 5 мільярдів доларів США на рік, щоб Росія купувала за ці гроші зброю, танки, літаки й бомбила українські території».**

«Вважаю, що судові перспективи в нас дуже і дуже високі», — зазначив А. Яценюк.

Також міністр енергетики та вугільної промисловості Юрій Продан і голова

спортування російського природного газу територією України. «Ми російський «Газпром» дотувати не будемо», — наголосив А. Яценюк.

Сергій КОВАЛЕНКО.

## Взірець ефективного менеджменту «Бучачагрохлібпром» продемонстрував, як уміло господарювати

Майже 900 аграріїв із різних регіонів зібралися минулої п'ятниці в товаристві з обмеженою відповідальністю «Бучачагрохлібпром» на Тернопільщині, де проходив Всеукраїнський день поля. Багатопрофільне господарство продемонструвало, як ефективно господарювати в нинішніх умовах.

Учасники Дня поля оглянули демонстраційні ділянки з новими сортами, побували в саду, розсади-нику, озайномились із зразками сучасної техніки, спілкувалися з провідними селекціонерами, представниками різних фірм—партнерів аграріїв. Прозвучало й чимало пропозицій до законодавців. Народний депутат Михайло Апостол визнав, що аграрна галузь донедавна розвивалася не завдяки, а всупереч політиці держави.

— Парламент робить кроки, які полегшать життя аграріям, — сказав він. — Скасовано техогляд на сільськогосподарську техніку. Селяни можуть зареєструвати свої будинки

безплатно в сільських радах. Якщо укладено договір між орендодавцем і орендарем, то контролюючі органи не матимуть права втручатися — така законодавча ініціатива вже пройшла перше читання. Це лише окремі з останніх напрацювань. Дуже актуальними є питання про довгострокові кредити для села під невеликі відсотки, дотримання сі-возміни тощо.

Власне землі в товариства порівняно небагато — 24 тисячі гектарів, а ось робочих місць — до півтори тисячі. Розвивають не лише землеробство, а й тваринництво, садівництво, насіництво, переробку. «Земля без тваринництва мертва, — вважає голова



Поля оглядають голова обласної ради Василь Хомінець, голова наглядової ради «Бучачагрохлібпрому», Герой України Петро Гадз, народний депутат Михайло Апостол (зліва направо).

наглядової ради товариства, Герой України Петро Гадз. — Це дає змогу відновити структуру ґрунту, дотримуватися сівозміни».

Уже діють три тваринницькі комплекси, споруджується четвертий. Тваринництво приносить не лише прямі прибутки, а й опосередковані: цього року врожайність хліба очікується на рівні 10 тонн з гектара. Першу вагому віддачу дадуть цього року й сади. Їх посаджено за сучасними технологіями більш як на

600 гектарах. Яблука, груші реалізовуватимуть не лише в Україні, а й у Великій Британії, Норвегії, Фінляндії... Сорти — найперспективніші. Півмільйона саджанців вирощуватимуть у місцевому розсаднику. До речі, лише «Бучачагрохлібпрому» та ще голландському господарству німецький селекціонер передав нещодавно виведений сорт яблуні-вишні «байє маріон», який, кажуть, може бути одним із профілактичних засобів від раку.

У товаристві діє насінницький завод, продукцію якого знають не лише в Україні, а й за кордоном. Тут не тільки випробовують нові сорти вітчизняних та зарубіжних селекціонерів, а й створюють свої. Скажімо, сорт ріпаку «бучацький» обіцяє рекордний врожай, він годиться як для виробництва біопалива, так і для олії, наближеної до оливкової.

Любов ЛЕВИЦЬКА. Тернопільська область. Фото автора.

### ВІТАЄМО

Народні депутати України — члени Комітету з питань Регламенту, депутатської етики та

забезпечення діяльності Верховної Ради України, а також працівники секретаріату комітету щиро-сердно вітають із днем народження першого заступника голови Комітету з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення



діяльності Верховної Ради України **КАРПУНЦОВА Валерія Віталійовича** та зичать йому міцного здоров'я, щастя, любові та відданості рідних і друзів, наснаги в роботі, поваги колег та успіхів на шляху досягнення обраної мети.

### ОФІЦІЙНО

У зв'язку з втратою вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів: народного депутата України **Балоги В.І.:**

Шкріби Володимира Івановича (номер посвідчення 294/10);

народного депутата України **Бригінця О.М.:** Тихонова Миколи Вікторовича (номер посвідчення 438/04);

народного депутата України **Ківалова С.В.:** Дементьєва Тараса Михайловича (номер посвідчення 358/19);

народного депутата України **Коржева А.Л.:** Шевцова Дмитра Юрійовича (номер посвідчення 68/01); народного депутата України **Мельника Є.І.:**

Шандерика Олега Любомировича (номер посвідчення 244/15);

народного депутата України **Пінчука А.П.:** Цюренка Сергія Анатолійовича (номер посвідчення 67/06);

народного депутата України **Шабалатовича О.М.:** Галицької Ірини Олександрівни (номер посвідчення 53/09).

народного депутата України **Бідьовки В.А.:** Шаталової Зінаїди Віталіївни (номер посвідчення 186/04);

народного депутата України **Ємця Л.О.:** Негодченка Олександра Володимировича (номер посвідчення 442/28);

народного депутата України **Кальцева С.Ф.:** Кальцева Володимира Федоровича (номер посвідчення 300/07);

народного депутата України **Клюєва С.П.:** Гончаренка Михайла Борисовича (номер посвідчення 271/11);

народного депутата України **Кириленка В.А.:** Юхненка Олександра Вікторовича (номер посвідчення 76/12);

народного депутата України **Лабунської А.В.:** Чуєва Сергія Володимировича (номер посвідчення 288/17);

народного депутата України **Турманова В.І.:** Смотрича Дмитра Володимировича (номер посвідчення 38/23);

народного депутата України **Хміля М.М.:** Федішина Романа Степановича (номер посвідчення 339/07);

народного депутата України **Чугуннікова В.С.:** Удода Віктора Федоровича (номер посвідчення 152/23); народного депутата України **Шенцева Д.О.:**

Білоус Галини Анатоліївни (номер посвідчення 399/12); народного депутата України **Шуфрича Н.І.:**

Федоренка Миколи Миколайовича (номер посвідчення 25/06). Управління кадрів.





Мітинг–реквієм у пам'ять про 49 українських льотчиків та десантників, які загинули у збитому терористами над Луганським аеропортом Іл–76, відбувся у Херсоні. На коротку поминальну службу, що її правили священники УПЦ КП, прийшло менше сотні городян, котрі в соціальних мережах домовилися між собою зібратися біля пам'ятника Героям Небесної Сотні на центральній площі Свободи. Люди молилися за мир, *повідомляє наш власкор Сергій ЯНОВСЬКИЙ*

## Першому літаку вдалося сісти, другий збили

### БОЇ НА ВСІХ ФРОНТАХ

Це найбільша втрата за весь період збройного протистояння на Донбасі. Й вона непоправна. У ніч із 13 на 14 червня під час заходження на посадку в аеропорту Луганськ бойовики вогнем із зенітної установки та великокаліберного кулемета влучили у військово-транспортний літак Збройних Сил України Іл-76. У ньому перебували десантники 25-ї окремої Дніпропетровської повітрянодесантної бригади, а також техніка, спорядження і продовольство. Загинули всі 49 людей, дев'ять із яких — члени екіпажу. Військовослужбовці летіли в Луганськ, щоб замінити своїх колег, які перебували на території аеропорту вже більше місяця. Згодом стало відомо, що тієї ночі в Луганському аеропорту мали приземлитися три борти. Першому вдалося сісти, другий збили терористи, третій повернувся у вихідну точку — до Мелітополя. У збитому літаку повинні були летіти 200 солдатів і офіцерів, але частина військових поїхали іншим транспортом. Можна сказати, що Бог убезпечив їх від смерті.

Українські військові експерти дійшли висновку, що літак Іл-76 був збитий російський зенітно-ракетним комплексом «Игла-Супер», який на даний момент є одним із найефективніших пристроїв проти літальних апаратів. Ручні зенітки «Игла-Супер» почали робити в 2004 році на Ковровському заводі імені В. Дегтярьова в Росії. На території України подібне озброєння ніколи не надходило.

Підполковник у відставці Геннадій Шульга вважає, що на сьогодні ця зброя не має аналогів у класі ракетних озброєнь на території СНД. По суті, захисту від такого обладнання не існує.

«Армія Південного Сходу» підтверджує: літак над аеропортом Луганська був збитий, оскільки «порушив наказ Болотова про закритий повітряний простір над

Луганськом». До речі, на нараді силовиків з Петром Порошенком усі учасники, крім представників Міноборони, висловилися проти перевезення військових літаками. І Президент у тому числі. Однак військові запевнили, що все буде добре. І помилилися. Із 49 загиблих 9 — члени екіпажу із Запорізької області, два десантники з Донецька, по одному з Херсона, Одеси, Харкова, Луганська, Кіровограда, Львова. Решта 32 людини із Дніпропетровщини.

Президент України Петро Порошенко оголосив неділю 15 червня днем жалоби за загиблими у ході АТО військовими і прикордонниками. «Це велика втрата не тільки для родин загиблих, а й для всієї країни. Україна в скорботі, але ми рішуче продовжуємо боротьбу за мир, — зазначив Порошенко. — Усіх, хто причетний до цинічного терористичного акту такого масштабу, обов'язково буде покарано. Україні потрібен мир. Однак терористи одержать адекватну відповідь». За інформацією прес-служби глави держави, Порошенко дав доручення Кабміну виділити кожній родині загиблих грошову компенсацію в розмірі 610 тисяч гривень.

### Щастя, Станиця, Дьякове...

Минулі вихідні були дуже неспокійні. Бої йшли відразу на кількох територіях області. У п'ятницю 13 червня українська армія почала обстріл блокпостів бойовиків у селі Макарове Станично-Луганського району й продовжила свій наступ у суботу. Внаслідок обстрілу Станиці Луганської обрушився пішохідний міст у районі меморіалу на честь князя Ігоря, і конструкції, що впали, перегородили автодорогу «Луганськ—Біловодськ». Рух по новому мосту припинився повністю, хоча сам міст цілий. Однак, незважаючи на появу інфор-

мації про те, що українські війська зайняли Станицю Луганську й, зокрема, Макарове, їхню присутність тут аж ніяк не виявлено.

Цього само дня у ході антитерористичної операції українські силовики взяли під свій контроль місто Щастя. Вони розмінували і врятували від підірвання два стратегічні мости через річку Сіверський Донець. За підсумками зачищення Щастя, знищено близько 60 автоматників, поранено понад сто бойовиків, інші розсіялися. Як повідомили інформовані джерела, силовикам вдалося взяти велику кількість полонених, серед яких є такий собі «Батя», що є одним із ватажків бойовиків. З-поміж українських військових у ході боїв постраждали п'ятеро людей, двоє дістали тяжке поранення.

Майже дві доби тривав бій між бойовиками й українськими силовиками в районі села Дьякове Антрацитівського району. В результаті сутички загинули близько сотні бойовиків. Про втрати української сторони не повідомляється. Сьогодні терористи намагаються вивезти загиблих і поранених убік Росії. Як повідомляє сайт «Інформаційний спротив», до відправлення в Росію готові понад 80 тіл російських найманців, що загинули у ході контрдії сил АТО. «Нині з російської сторони робляться спроби проникнення на територію України з метою евакуації загиблих і поранених. За минулу добу відзначалося проникнення колон автотранспорту за підтримки авіаційної техніки збройних сил Росії на 3–6 кілометрів углиб нашої країни на ділянках держкордону, які контролюються бойовиками», — повідомляє джерело. За словами сільського голови Дьякового Олександра Бондаренка, із майже трьох тисяч населення Дьякового за весь час проведення АТО із села виїхали приблизно сто людей. «В основному в Антрацит і в Ровеньки до родичів», — уточнив він.

Алла АНТІПОВА.  
Луганськ.

## Бюджетні виплати на Донеччині призупинені. Тепер без грошей — не лише Слов'янськ і Краматорськ

170 інвалідів зі Слов'янська і Краматорська у понеділок вирушили до Києва, аби провести акцію протесту біля Верховної Ради України. Учасники акції вимагатимуть поновити соціальні виплати у двох містах, відновити водопостачання у Слов'янську, забезпечити доступ до продуктів харчування і медикаментів. Через бойові дії уже два місяці мешканцям зазначених міст не виплачують пенсії і допомогу, а бюджетники не отримують зарплату.

— Телефонують зі Слов'янська, благають забрати їх, скаржаться, що немає за що купити хліба. Ось вивезли жінку, лежачу, вже аж посиніла — не було за що купити хліба і води. Інваліди почуваються безпорадними, не можуть нікуди вийти і виїхати. Кругом блокпости, транспорту немає, ніхто із

соціальних працівників не приходить. І самі соціальні працівники без зарплати, — розповіла «Голосу України» голова обласної організації інвалідів Надія Поламарчук.

За словами співрозмовниці, для того щоб вивезти з небезпечних регіонів людей, доводиться шукати різні варіанти. Зі Слов'янська людей евакуюють активісти з Красного Лиману, які знають відносно спокійні стежки. У Краматорську домовляються з самопроголошеною владою міста.

Після Києва інваліди вирушать до Одеси, де проведуть два місяці. Це вже третя група людей із обмеженими можливостями, які залишають північ області. Готуються списки на відправлення наступної групи. Але всіх вивезти неможливо, каже Надія Поламарчук.

— Виїхали близько 1,5 тисячі осіб, тоді як у самому лише Слов'янську — 8 тисяч інвалідів, у Краматорську — 17 тисяч. Тому ми прагнемо привернути увагу керівництва держави до проблем цих людей, які переживають наслідки війни важче, ніж будь-хто.

Тим часом ситуація з соціальними виплатами в Донецькій області у понеділок загострилася. Озброєні бойовики захопили будівлі обласних управлінь Держказначейства та Національного банку України. Робота цих установ заблокована. Зупиняються виплати зарплат бюджетникам, пенсії і допомог, сотні тисяч осіб залишаться без грошей, прогнозують в облдержадміністрації.

Андрій СЕРЕДА.  
Донецька область.

## Потурбувалися про колег



Майже 10 тонн продуктів та необхідні спецзасоби відправили правоохоронці Житомирської області своїм колегам, які нині несуть службу на блокпостах Луганщини. До цієї справи долучилися влада Житомира, підприємці, рідні та близькі міліціонерів. А слідчому Роману Плотниць-

кому, якому довелося відзначати день народження далеко від рідного дому, колеги приготували подарунок-сюрприз.

Олексій КАВУН.  
Житомир.  
Фото надано ЦЗГ УМВС України в області.

## «Цвіте і пахне»... Пліснявою

**Минулого тижня в окупованому Криму маріонетки Кремля організували святкування Дня Росії для себе особисто і для тих, хто все попереднє життя стогнав в «українському ярмі» від неможливості «померти на «родіне» в Росії. Щоправда, як розповідають кримські знайомі, ця заповідна мрія з ближчої віддалі видається декотрим їхнім землякам уже не такою привабливою, як це було у березні. «Родина» багато наобіцяла, але поки що твердо гарантує лише одне: економічний, соціальний і правовий безлад на «поверненому» в лоно «рідної матері» півострові значно скорочує шлях до остаточного здійснення «похоронного» бажання...**

Але свято є свято. Вітаючи свій ще недавно просто «кримський народ», а нині прискореними темпами за допомогою «зелених чоловічків» переведений у статус населення суб'єкта Російської Федерації, «голова» тамтешнього «парламенту» Володимир Константинов пафосно заявив: «Крим вибрав і обстоює свою єдність з Росією. Ми її вистраждали і завоювали... Кримчани не забудуть того прекрасного відчуття свободи і торжества справедливості, пережитого емоційного піднесення... Прощитання Криму — це кращий доказ усьому світові того факту, що все зроблено правильно... Не сумніваюся, кримчани обов'язково продовжать виконання своєї історичної місії — побудову нового Криму. Для цього в нас є все необхідне: довіра і підтримка фе-

дерального Центру, наша рішучість у досягненні поставленої мети, величезний політичний досвід. І відчуття того, що ми переможці!».

«Прощитання справді відчувалось на кожному кроці, — відкоментувала виступ Константинова на урочистому засіданні моя давня євпаторійська приятелька, — цвітемо, аж пахнемо... пліснявою...» (Прізвиська співрозмовниці із зрозумілих причин не вказую. Вона вже мала багато неприємностей за свою «зрадницьку» позицію. Від погроз «скрутити голову» до «побутових дрібниць». Наприклад, за телефонну розмову зі мною напередодні «референдуму». Сказане не сподобалося пасажирам і водієві маршруттки високе «емоційне піднесення» вони звели до низької брутальної лексики і виштовхали «фашистку» з мікроавто-

буса. Свобода в тамтешніх реаліях має специфічні ознаки. Вона, як папуга, котрого тримають у клітці, для «профілактики» ще й прив'язавши лапку до жердки!».

«У нас величезне піднесення, — пояснює євпаторійка. — Підносяться» ціни на продукти, ліки, «підноситься» безробіття, черги до банків та інших установ. Також «підносяться» податки для тих, хто здає курортну нерухомість і міні-готелі — традиційний промисел кримчан. Щоправда, є в нас і випадки зниження, для рівноваги, мабуть: урожаїв, харчів у крамницях, зарплат для тих, хто працює не в бюджетній сфері. А загалом, якщо перейти на звичну для нашої «влади» статистику, то єднання з Росією принесло Криму «прощитання» на 93 відсотки і продовжує зростати з небажаного, небувалою силою. Тобто чого не бачимо — того не бачимо, чого не було, того немає...».

У моєї приятельки завжди було почуття гумору. Нині вона забарвлена чорними нотами: пройдисвіти з «досвідом» політичного шахрайства перетворюють її землю на безправний прирдаток до країни, у якій «прощитання» вже давно відгонить нестерпною гнилизною.

Константинов, котрий «вистраждав свою перемогу», більше відомий у Євпаторії як аферист, від махінації його будівельної компанії «Консоль ЛТД» справді постраждало багато людей, і тільки заслуги перед Москвою врятували його від тюремних «апартаментів». «Нині», розповідає ще один знайомий євпаторієць, — руїни «Консолю» доцвітають, ресторани й кафе міста також «скидають пелюстки», на завжди переповненому міському пляжі, де рушник не було куди кинути, хоч циганським табором заїжджай... Санаторії й оздоровничі порожні, місцевих «добровільно» заганяють «відпочивати» в них, аби курортні об'єкти «не зацвіли» до загину. Туристичній галузі загрожує колапс, це я знаю не з газет і телебачення. Президент Росії, напевно, це добре розуміє, тому і «радить» бюджетникам і чиновникам Федерації відпочивати в Криму за рахунок підприємств та профспілок. Але навіть «шара» не приваблює російських клерків. У Москві, кажуть, навіть з'явився новий вид торгівлі — довідками, що відпочивав на півострові...».

Парадна доповідь Константинова викликала саркастичні відгуки і в соцмережах. «Ага, прощитасемо. Рис пропав, води немає, полуницю вивезти не можемо і в себе продати також, ціни кос-

мічні, ліків немає, відпочивальників не видно, банківська система — повна ж... зарплати низькі порівняно з цінами, людьми вважаються тільки росіяни, атестати дітям видали тільки російського зразка, хоча Київ прислав українські... а так усе чудово!!! Не смішть народ», — обурюється «Кримчанка», а «Доброзичливець» розтлумачує суть «історичної місії» кремлівських лакуз — «знищення Криму».

І все-таки в одному Константинов має рацію: світ переконується в «правильності» дій «Путін та Ко ЛТД»: і нинішнє «процвітання» Криму в російській окупації — найліпший тому доказ. Не світить благоденство сонячному півострову і в майбутньому. Труднощі «перехідного періоду» перекочують в нього, як віруси в ослаблений організм. Інвестори в ризиковану територію грошей не вкладатимуть («добродичинець» Кадіров навряд чи врятує ситуацію), можливі іноземні туристи на невизнану у світі територію приїдуть так само, як «їдуть» в Абхазію: їх не привабить ні розкішна природа, ні пальми, ні море, ні запланована Держдумою гральна зона в Криму; сільське господарство без поливу зів'яне, мов троянда в порожній вазі. Все ще більше здорожчає, а люди... Що люди? «Торжество спра-

ведливості» гоблінів обійдеться без цього «баласту»...

...Є інформація, що до «історичної місії» хоче примкнути і «жертва одеських націоналістів» — російський режисер Станіслав Говорухін. У його творчих планах — патріотична кінострічка про повернення Криму в Росію (натхнення вповзає в голову цього митця паралельно з «поверненням» до Москви прихоплених колись територій: то республік Північного Кавказу, то автономії з Півдня України...). Кажуть, у новому «шедевр» буде кілька сюжетних ліній. Одна — про «самоорганізацію мешканців Криму, які вирішили закрити в'їзд на півострів українським націоналістам». Друга — про «керівників автономії і процес ухвалення рішення про референдум і його втілення у життя». Особливий акцент у всіх лініях — на ролі президента РФ в історичних процесах. Але, найголовніше, історичного у всіх відношеннях кремлівського агресора гратиме... сам «народний артист Росії» Путін. Принаймні є така в режисера ідея.

Як бачимо, метастази «прощитання» проникли не тільки на територію Криму. Уражені голови навіть кіно — цей «найважливіший вид мистецтва» — перетворюють на імперську плісняву.

Людмила КОХАНЕЦЬ.



Передплативши «Голос України», ви підтримуєте українську армію!

10 гривень із вашої передплати підуть на потреби військових.

До речі, вартість передплати в жодному разі не зростає, а залишається такою, як є.  
Єдине прохання — надсилати на адресу редакції копію квитанції. Це дасть змогу після завершення акції перерахувати на підтримку українських військових саме кошти тих, хто відгукнувся на цей заклик.

А газета під рубрикою «Герої не вмирають!» розповідатиме про патріотів, котрі віддали своє життя за нову Україну.

Хлопець із нашого двору —  
Сергій Татаринов

ГЕРОЇ НЕ ВМИРАЮТЬ!

У неділю Миколаїв поховав першого свого воїна, який героїчно загинув на Сході країни, — десантника Сергія Татаринова, головного сержанта взводу аеромобільно-десантного батальйону 79-ї Миколаївської бригади Високомобільних десантних військ ЗС України.

Звичайний міський двір, яких багато в Миколаєві. Він переповнений людьми, військовими й цивільними, потопає у квітах... Тут жив Сергій, і тут місто попрощалося зі своїм героєм. Нагадаємо, що 12 червня військовослужбовці 79-ї окремої аеромобільної бригади потрапили в засідку терористів поблизу україноросійського кордону на Донбасі. У результаті бою загинули двоє десантників, ще 21 був поранений.

Одним із двох загиблих і став наш Сергій Татаринов — простий миколаївський хлопець, веселий, добрий, надійний. Син, чоловік, друг, турботливий батько. Сиротами залишилися його 10-річна дочка (на знімку вгорі) і 7-річний син. Осиротіли дружина й мати. Ще недавно Сергій разом з родиною будовав плани на майбутнє і зовсім не думав про політику, але все змінилось в один момент. І три місяці тому він пішов в армію, захищати Батьківщину, свій дім, сім'ю. І не повернувся з війни...

Так хочеться вірити, що нічого не змінилось. І неможливо, просто немислимо уявити собі, що десь, зовсім недалеко, іде справжня війна — там стріляють, підривають, убивають. У Миколаєві пронизливо світить печуче сонце, цвітуть троянди і досягають вишні в рідному дворі Сергія Татаринова. Він ніколи більше сюди не повернеться. Він не повернувся живим з бойового завдання.

Сергія поховали на міському цвинтарі, віддавши героєві всі належні військові почесні. Проводити земляка в останню путь прийшли кілька со-

тень миколаївців, більшість із яких не були з ним за життя навіть знайомі. Йому було лише тридцять років.

Горе об'єднало людей — знайомих і незнайомих. Прощалися із Сергієм по чоловічому, без зайвих слів — гарна риторика недоречна в такий момент. Його проводжали в останню путь рідні й близькі, воїни 79-ї Миколаївської окремої аеромобільної бригади, керівники міста й області, народні депутати, активісти Народного ополчення і Добровільної народної дружини, прості миколаївці. Після відспівування жалобна хода пройшла вулицями міста.

Вічна пам'ять! Герої не вмирають!

Для тих, хто може допомогти вдові й дітям Сергія Татаринова, повідомляємо реквізити.

Для фізичних осіб — карта ПриватБанку 4149 4378 4151 0231 Татаринова Ольга Володимирівна.

Для юридичних осіб — р/р 29244825509100 у ПриватБанку, МФО 305299 код ЄДРПОУ 14360570

Гаряча лінія 79-ї аеромобільної бригади — 093 638 41 78.

У день похорону із зони дії АТО прийшла нова сума звістка — у бою за Донбас поранили ще одного десантника із 79-ї Миколаївської окремої аеромобільної бригади. Іде війна, і всім нам дуже потрібна перемога. Щоб син і дочка Сергія Татаринова, усі наші діти росли в мирній, вільній і щасливій країні.

Ірина НЕЖИГАЙ.  
Миколаїв. Фото  
Вікторії ТОНКОВИД.



Найбільша трагедія  
від початку АТО

Загибель 49 військовослужбовців, які перебували в літаку Іл-76, збитому сепаратистами в суботу під Луганськом, стала найбільшою трагедією від початку АТО. Більшість із загиблих — колишні мешканці Дніпропетровщини, служили в 25-й повітрянодесантній бригаді. У зв'язку із загибеллю українських військовослужбовців до 27 червня на Дніпропетровщині оголошено дні жалоби і скорботи.

Нагадаємо, трагедія сталася в ніч на 14 червня. Збитий літак заходив на посадку біля Луганського аеропорту. Там були вогневі позиції протинника, однак протягом доби аеродром прийняв три літаки з українськими силовиками на борту. Вони перевозили військових, техніку та продовольство для чергової ротації.

— Передислокація військових формуваль здійснювалася трьома військово-транспортними літаками, — заявив заступник прокурора Південного регіону України з нагляду за дотриманням законів у військовій

сфері Костянтин Ігнатов. — Перший літак успішно здійснив посадку, другий був збитий, третій літак розвернувся й повернувся з урахуванням небезпеки до місця попередньої дислокації.

На місці засідки терористів виявили три пускові труби і ПЗРК «Ігла». Прокуратура південного регіону України з нагляду за дотриманням законів у військовій сфері почала кримінальне провадження.

— Винні ті, хто послав туди ці літаки, знаючи, що навколо аеропорту немає зони безпеки, — вважає командир відділення територіальної оборони Едуард Саакян.

Як розповів «Голосу України» один із тих, хто перебував в інших літаках, більшість із десантників, які перебували на бортах, не були кадровими військовослужбовцями. Вони свого часу відслужили строкову службу і були мобілізовані в останні місяці.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.  
Дніпропетровська область.

Цифра «49»  
із свічок пам'яті

У Вінниці на Майдані Небесної Сотні у день жалоби вшанували пам'ять військових, які загинули у збитому терористами літаку в небі над Луганськом.

Дорослі й діти несли на вінницький Майдан Небесної Сотні квіти. Зі сльозами на очах запалювали свічки, викладаючи їх у формі цифри «49». Як відомо, саме стільки життів обірвалося тієї ночі — загинули 40 десантників і дев'ять членів екіпажу літака.

— Як колишній військовий, дивуюся помилкам наших генералів, керівників АТО, — сказав у розмові з кореспондентом «Голосу України» один з учасників жалобної акції. — Як можна було направляти літак у зону, де зосереджені бойовики? Це та сама засідка, в яких уже неодноразово опинялися наші військові. Молоді хлопці гинуть тільки через те, що генерали допускають тактичні помилки. Таких треба негайно звільняти з війська, бо скільки можна платити людським життям за чийось некомпетентність?

— Перші призначення нового глави держави мали бути на посади силових структур і міністра оборони, але поки що цього не зроблено, — каже вінничанин Микола Панасюк. — В умовах війни такі рішення повинні прийматися без будь-якого зволікання.

Не стримували сліз матері, чії сини також поклали голови під час АТО та Революції Гідності на Майдані. Серед загиблих у літаку, збитому в небі над Луганськом, не було представників Вінниччини. Однак область уже втратила п'ятеро військових під час АТО, життя ще трьох вінничан обірвалося під час протистоянь у Києві на Майдані Незалежності у лютому нинішнього року.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.

І накувала  
в Зозулях зозуля...

Серед загиблих у збитому Іл-76 під Луганськом був 25-річний старший лейтенант Віталій Бахур, який родом із села Зозулі Львівської області.

Після закінчення Академії сухопутних військ імені гетьмана Петра Сагайдачного він проходив службу в Дніпропетровщині. Обіймав посаду заступника командира батареї. Поховують десантника у рідному селі, де проживають його мати і молодший брат. У родині Бахурів три брати. Молодший ще навчається в школі, а середущий також проходить службу на Сході України. Батько в той час перебував на заробітках.

Страшна звістка прийшла в родину Бахурів, коли дружина десантника з донецькою перебували на Золочівщині. Сиротою залишилася півторарічна дитина.

За повідомленням голови Золочівської райради Володимира Недзельського, старшого лейтенанта Бахура поховують у Зозулях.

Богдан КУШНІР.  
Львів.

Безпека в кінці коридору: настав час його розширити

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Коли верстався цей номер, у Києві під головуванням Президента України Петра Порошенка проходило засідання РНБО. Його проведення глава держави ініціював після трагедії в Луганську. Напередодні в. о. міністра оборони України Михайло Коваль анонсував порядок денний заходу, не виключаючи, що на ньому буде розглянуто питання про запровадження воєнного стану на Донбасі. Ще до засідання секретар РНБО Андрій Парубій заявив: єдиної думки в цьому питанні немає. Головне — визначити, чи дасть воєнний стан якісь додаткові переваги в захисті громадян, які мешкають у зоні АТО.

Відкриваючи засідання Ради нацбезпеки і оборони, Президент України запропонував припинити вогонь у зоні проведення антитерористичної операції, щоб розпочати врегулювання конфлікту мирним шляхом.

А напередодні у суботу глава держави провів нараду з керівниками силових структур. Він звернув увагу голови Служби безпеки України на невиконання керівництвом Антитерористичного центру СБУ комплексу заходів щодо забезпечення безпеки літаків військово-транспортної авіації під час виконання бойових завдань із знешкодження терористичних угруповань, зокрема, в аеропорту Луганська, де сталася трагедія.

«Детальний аналіз причин, що призвели до зазначеної катастрофи, а також кадрові пропозиції про відповідальність керівництва Антитерористичного центру я чекаю від вас, пане голову (СБУ)», — сказав Петро Порошенко, йдеться в повідомленні, розміщеному на сайті Президента України.

Керівник оборонного відомства в інтерв'ю одному з українських телеканалів заявив, що Міноборони проводить службове розслідування щодо обставин

трагедії. Михайло Коваль зазначив: теракт був професійно підготовлений. При цьому він допустив, що «могла бути й зрада серед диспетчерів, які відстежували політ».

У свою чергу командир батальйону «Донбас» Семен Семенченко написав на своїй сторінці у Фейсбук: «Відповідальність за смерть 49 десантників крім безпосередніх виконавців несе керівництво ЗСУ. Воно не могло не знати, що в терористів, у яких на озброєнні танки й відкритий кордон, є в наявності ПЗРК. Куди дивилася військова розвідка, і чи є вона в нас взагалі? Де оцінка ситуації, де передбачення ризиків і хто наступний?»...

Наша розвідка заздалегідь повідомляла про небезпеку, стверджує керівник Центру військовополітичних досліджень Дмитро Тимчук.

«Є дані, які свідчать, що інформацію про перекидання особового складу й техніки повітряним

шляхом було «злито». Є також питання, хто дав команду проводити цю операцію в той час, коли і розвідка, і підрозділи, які контролюють Луганський аеропорт, доповідали, що в районі аеропорту діють угруповання терористів і неможливо гарантувати безпеку аеропорту», — сказав експерт.

За його словами, аеропорт неможливо було взяти під контроль силовиків, оскільки для цього потрібно було контролювати щонайменше половину Луганська, щоб забезпечити посадку літака без загрози його ураження терористами.

Учора перед засіданням РНБО його секретар Андрій Парубій зібрав прес-конференцію, на якій повідомив, що в Донецькій і Луганській областях силами АТО протистоять 15–20 тисяч бойовиків. Половина з них прийшли з Росії — це чеченці з Кавказу, російські спецпризначенці, найманці. Ще половина — місцеві, але частина з них мобілізована терористами з

мирного населення насильно. Чинownik стверджує: сили противників значні, багато терористів — з бойовим досвідом і найсучаснішою зброєю, деяких зразків якої немає навіть на озброєнні нашої армії.

За його даними, у прикордонних районах з боку РФ біля Луганської і Донецької областей на цей час перебувають 16 тисяч російських військових, у Криму — 22 тисячі, у Придністров'ї — до 3,5 тисячі.

Ця статистика не збігається із цифрою, трохи раніше оприлюдненою групою «Інформаційний спротив». За їхніми даними, у Луганській області діють понад чотири тисячі бойовиків. Мовляв, терористичні групи сформовані як з місцевих жителів під керівництвом проросійськи налаштованих громадян або представників криміналітету, так і у вигляді підрозділів найманців, яких закидають із Росії.

Ольга ВІТЕР.

Винні ті, хто послав туди ці літаки, знаючи, що навколо аеропорту немає зони безпеки



# Децентралізація державного управління має за мету інтереси народу

*Ідея децентралізації публічної влади проголошена новим керівництвом країни як перша суттєва для народу реформа масштабного характеру. За централізмом побудови вертикалі влади раніше вміло ховався тоталітаризм, абсолютне свавілля на території держави з боку вищих посадових осіб, які маніпулювали не тільки національними інтересами, а й конституційними категоріями для утвердження незаперечної особистої влади та правлячого клану. Отже, сьогодні суспільство налаштоване змінювати правовий світогляд, якщо народ отримує свій реальний статус бути господарем у власній країні, а публічну владу розглядати з позицій обслуговування інтересів усіх громадян у нашій державі.*

## Публічна влада і права народу

Зараз це питання викликає у громадян підвищений інтерес, і тому слід зазначити, що публічна влада за конституційним визначенням включає державні органи та органи місцевого самоврядування. Централізм в Україні за конституційними нормами ґрунтується на конституційних засадах, які не передбачають самостійності у розпорядчій і виконавчій діяльності місцевих органів, а всі ресурси перебувають у віданні центральних органів, також проведення кадрової політики відбувається виключно по вертикалі узгодження і призначення.

Але цілком логічно постає питання: які права є у народу при централізованому державному управлінні?

**Теоретично за нормами Конституції народ є джерелом влади і живе він у державі, яка проголошена демократичною, правовою і соціальною. Чому в такому разі конче потрібна децентралізація влади?**

По-перше, як зазначив Президент України, державна влада повинна йти назустріч інтересам суспільства, потрібні соціальний компроміс. Але необхідні реальні кроки центральної влади щодо розширення компетенції територіальних громад та можливості врядувати своїм життям. Поки що вони залишаються без належної управлінської, матеріально-фінансової, господарської підтримки та інших важелів змінювати відносини і отримувати реальні результати на своїй території.



По-друге, для цього необхідно перерозподілити податки, акцизи на користь регіональних бюджетів, що теж потребує закріплення за місцевими органами повноважень проводити локальне нормативно-правове регулювання. Коли законодавець сьогодні є єдиним як суб'єкт — Верховна Рада України, все інше доходить до органів самоврядування у вигляді підзаконних актів, які часто змінюють по суті закони, коли видаються накази, інструкції і т. і. Але функції місцевої влади щодо місцевої нормотворчості не передбачені Конституцією, щоб навіть в окремих галузях створити сприятливі умови веденню підприємницької діяльності, залученню інвестицій і т. і.

Що ми зараз можемо спостерігати? Централізована система державного управління має глибинні дефекти, які породили вкрай негативні соціальні наслідки, як панування минулої влади, котра була узурпована.

Таким чином, для всіх державних управлінців має бути усвідомлена нова психологія децентралізації: влада народу на певній території — це влада територіальних колективів, їхніх самоврядних органів. При децентралізації потрібна чітко визначена компетенція територіальних громад вирішувати, а також брати участь у вирішенні окреслених Конституцією питань місцевого і загальнодержавного життя, чого

## Територіальні колективи і самоврядні органи

бракує наявній конституційній моделі централізованого управління в державі. Як вийти з такого становища? Здавалося б, на перший погляд завдання дуже просте: сформулювати і закріпити у змінах до Конституції та законах України за територіальними громадами та їх виборними і виконавчими органами повноваження, які функціонально повинні перейти від центральних органів до суб'єктів територіального управління. Ми розуміємо, що такий юридичний перерозподіл повноважень конституційно можливий. Ось тут і виникає

**найперша проблема — наскільки кожна територіальна громада готова отримати і здатна розпоряджатися широкою самостійністю для самоврядування.**

Навіть якщо буде знайдено певний стандарт для виявлення балансу — територіального самозабезпечення (грошових надходжень, які територіальна громада в змозі отримувати від власного комунального майна, місцевих податків підприємництва тощо, а також перерозподілу коштів від централізованого бюджету до місцевих).

Але не тільки розширенням компетенції по всіх життєво важливих сферах задоволення на місцях потреб громадян пояснюється необхідність децентралізації державного управління. Слід врахувати, що основна група управлінських відносин формується саме у сфері виконавчої влади. Оскільки розгалужений державний апарат використовує державно-владні повноваження, спрямовані на реалізацію своїх завдань. Коли всі питання визначаються центром, тоді природним є існування і витрат з бюджету для численних проміжних ланок — учасників неефективного управління. Отже, друга важлива проблема — це розмежування питань відання, які повинні формуватися знизу за принципом достатнього самозабезпечення і територіального врядування.

**Природні і ресурсні багатства**

На наш погляд, потрібно критично підійти до реальної оцінки, зокрема, конституційних норм (статті 13 та 14), в яких розпорядниками національних природних і ресурсних багатств власника — українського народу — виступають органи державної влади і місцевого самоврядування, яких такими повноваженнями народ не наділяв. При цьому можливості у громадян, територіальних громад володіти, користуватися і розпоряджатися землею навіть комунальної власності у вказаних нормах Конституції не передбачено. Мабуть, за таких умов

**воля народу є вирішальною, щоб держава і місцеві органи влади отримали легітимацію виступати від імені власника — народу, коли йдеться про основні національні багатства країни (потрібен суспільний договір на рівні конституційного референдуму).**

Децентралізація державного управління об'єктивно потребує не тільки структурного (інституційного) впорядкування, коли на всіх рівнях регіонального і місцевого управління представницькі органи мають утворювати власні виконавчі органи, а паралельні структури — місцеві державні адміністрації — мають бути ліквідовані. Їх неспроможність регулювати територіальне планування, землекористування, забудову населених місць, здійснювати управління комунальним господарством стали причиною невдоволення і гострого протистояння територіальних громад діям, як і бездіяльності центральної влади. Саме тому суспільство спостерігало, що ініціативи людей, які намагалися покращити свій добробут, сприймалися як непоко́ра центральній владі, кваліфікувалися як порушення законів.

Таким чином, трансформація в нових умовах децентралізації державного управління повинна охопити в системному розумінні всі обслуговуючі громадян галузі не тільки в соціальній сфері, а й у бюджетно-податковій, приватизаційній, підприємницькій та інших, які мають сформувати матеріально-фінансову основу самоврядування територіальних громад. Народу потрібна нова місцева влада, яка має повністю

служити територіальним громадам, бути підконтрольною їм, оскільки систему державного управління слід розглядати, принаймні на регіональному рівні, як спосіб сприяння самоорганізації стабільних соціальних спільнот на певній території. Для цього потрібні нові форми організаційно-правового визначення участі людей в управлінні справами державного і місцевого значення, коли долається антагонізм і розрив між громадянами і державою. В цьому контексті уряд країни може успішно розробити пілотні проекти по децентралізації державного управління у таких великих регіонах, як Донецька, Луганська, Харківська області, запропонувавши їм самостійну форму здійснення народом своєї влади територіальних громад.

## Тягар відповідальності

Отже, головним завданням такої побудови нових суспільних відносин є організація місцевої влади в єдиній, унітарній державі з урахуванням історичних, національних, етнічних, культурно-мовних та інших особливостей відповідної територіальної спільноти. Проте за таким підходом має бути введено принцип: місцева влада керує розвитком території під свою відповідальність. Тягар наслідків за самостійну діяльність лягає повною мірою на місцеве самоврядування, коли відбувається поляризація інтересів центру і територій як основа зародження публічної влади народу. Це означає, що

**більшість питань мають регулюватися статутами територіальних громад, рішеннями, прийнятими шляхом місцевих референдумів, актами колегіальних органів місцевої влади.**

В цьому стосунку прийнятним для реформи може бути такий шлях проведення заходів по децентралізації державного управління.

Для виконання завдань проведення децентралізації доцільно розглянути пропозиції:

**1. Для втілення ідеї децентралізації влади насам-**

**перед слід невідкладно розробити концептуальні положення, які Президент України запропонує для розгляду Верховною Радою України та інститутами громадянського суспільства.**

2. При формуванні концептуальних положень щодо децентралізації зосередити увагу на реорганізації (інституційно і за повноваженнями) всіх органів виконавчої влади і підготувати модель ліквідації паралельних структур, у т. ч. у сфері державного управління і місцевого самоврядування.

3. **Важливо визначити нові підходи у вирішенні питань децентралізації державного управління шляхом внесення змін до розділів I, III, VI, IX, XI та додаткових положень до Прикінцевих та Перехідних положень Конституції України.**

4. Передбачити у концепції зміцнення представницьких засад, що пов'язано з децентралізацією місцевих органів шляхом поновлення представницьких органів самоврядування територіальних громад районів, які були раніше виключені з системи місцевих рад у Києві, Харкові, Львові і т. д. Це обумовлює розширення їх компетенції та закріплення повноважень для «достатнього саморегулювання» місцевих справ, як цього вимагають громадяни.

Встановити децентралізований правовий порядок в Україні, коли окремі повноваження щодо видання нормативних актів закріплюються на регіональному рівні та за міськими радами депутатів (у містах, які мають спеціальний статус).

Скорегувати визначення у Конституції статусу Верховної Ради України як «єдиного законодавчого органу».

5. Закріпити на конституційному рівні право територіальних громад проводити місцеві референдуми стосовно прав та інтересів населення відповідної території.

6. Максимально передбачити введення інститутів народної ініціативи і народного контролю на всіх рівнях прийняття органами публічної влади рішень, які стосуються інтересів громадян.

**Анатолій СЕЛІВАНОВ, постійний представник Верховної Ради України у Конституційному Суді України, д. ю. н., професор.**

## ОФІЦІЙНО

У зв'язку з достроковим припиненням повноважень народного депутата України Слюз Т. Я. вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів: Андрука Григорія Васильовича (номер посвідчення 123/01), Атаманюка Сергія Петровича (номер посвідчення 123/17), Березовського Романа Володимировича (номер посвідчення 123/08), Будника Сергія Михайловича (номер посвідчення 123/24), Бута Андрія Станіславовича (номер посвідчення 123/02), Волинця Олександра Леонтіюовича (номер посвідчення 123/15), Гарницького Павла Петровича (номер посвідчення 123/07), Годунок Альони Володимирівни (номер посвідчення 123/09), Дахно Вікторії Ігорівни (номер посвідчення 123/29), Деркача Володимира Григоровича (номер посвідчення 123/20), Затірки Віктора Артемовича (номер посвідчення 123/33), Казака Олександра Валерійовича (номер посвідчення 123/16), Катосянц Поліни Степанівни (номер посвідчення 123/35), Козакевича Олега Петровича (номер посвідчення 123/10), Кравчука Ігоря Зіновійовича (номер посвідчення 123/11), Кузьми Віктора Ярославовича (номер посвідчення 123/12), Кулеби Ігоря Миколайовича (номер посвідчення 123/13), Кухара Тараса Володимировича (номер посвідчення 123/13), Михасяка Юрія Володимировича (номер посвідчення 123/25), Мостовенко Ірини Володимирівни (номер посвідчення 123/05), Наталенко Ніни Віталіївни (номер посвідчення 123/06), Прокопенко Олександра Івановича (номер посвідчення 123/07), Свідерської Наталії Анатоліївни (номер посвідчення 123/30), Стадника Любомира Павловича (номер посвідчення 123/14), Сумського Олега Миколайовича (номер посвідчення 123/14), Сухомлин Оксани Петрівни (номер посвідчення 123/28), Тулякова Сергія Валерійовича (номер посвідчення 123/18), Франчука Максима Дмитровича (номер посвідчення 123/09), Шинкарьова Григорія Олександровича (номер посвідчення 123/08), Яроша Петра Богдановича (номер посвідчення 123/26).

Управління кадрів.



## «Війна» переходить в активну фазу: передоплата, суди і стоп-кран

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Ще напередодні у Києві Єврокомісар з енергетичних питань Гюнтер Еттінгер, який виступав посередником у переговорах, намагався узгодити бодай тимчасовий кризовий план. Пропозиція Єврокомісії полягала в тому, щоб у понеділок, 16 червня, Україна сплатила мільярд доларів. Аби покрити решту несплачених рахунків, ЄК пропонувала здійснити шість додаткових платежів. У такий спосіб до кінця року борги були б покриті. Майбутня ціна, за планом Брюсселя, мала б встановлюватися у певному проміжку, між літніми і зимовими цінами. Зимова, за планом, має становити 385 доларів за тисячу кубічних метрів, літня — понад 300 дол.

Тепер «Газпром» вимагає повернути 4,5 млрд. доларів

Як повідомили у прес-службі Представництва ЄС в Україні, Київ був готовий прийняти такий варіант, однак російські партнери з ним не погоджувалися. Вони наполягали на тому, щоб Україна негайно сплатила 1,9 млрд. дол., а загальна ціна на газ становила 385 дол. До того ж така вартість була не результатом якоїсь формули, а знижки на експортне мито, яку Кремль у майбутньому може спокійно скасу-

вати. Тому не дивно, що сторони ні до чого не домовилися, і Росія від погроз перейшла до справи.

Учора вранці «Газпром» заявив, що звертається до Стокгольмського міжнародного арбітражу з позовом до НАК «Нафтогаз України» про стягнення заборгованості у розмірі 4,5 млрд. дол. у зв'язку з неналежним виконанням НАК «Нафтогаз України» своїх зобов'язань за Контрактом № КП від 19.01.2009 купівлі-продажу природного газу в 2009—2019 роках. Про це йдеться в офіційному повідомленні «Газпрому», розміщеному на його сайті. У заяві також сказано, що НАК «Нафтогаз України» зобов'язана забезпечити транзит природного газу до третіх країн, а в усіх можливих перебоях з поставками палива європейці, мовляв, мають звинувачувати Україну.

«Нафтогаз»: ми і так переплатили 6 мільярдів

Синхронно з російським позовом на столі Стокгольмського арбітражу з'явилася й українська скарга, в якій НАК «Нафтогаз України» вимагає встановлення справедливої та ринкової ціни на газ, що постачається в Україну. У позові також міститься вимога стягнути з ВАТ «Газпром» переплату за газ, який російський монополіст постачав з 2010 року. За оцінками ком-



Міністр палива та енергетики України Юрій Продан (ліворуч) і голова правління ВАТ «Газпром» Олексій Міллер під час «газових» переговорів між главами «Нафтогазу» і «Газпрому».

Фото Андрія КРАВЧЕНКА/POOL/УНІАН.

панії, така переплата становить 6 мільярдів доларів.

Водночас учора глава Міненерговугілля Юрій Продан запевнив: Україна спроможна забезпечити транзит російського газу до Євросоюзу, але просить Брюссель зробити реальні кроки, аби уможливити реверс через Словаччину. Як заявив глава НАК «Нафтогаз України» Андрій Кобелев, Україна може обійтись без російського газу «мінімум до грудня». Він також розповів, що німецькі пар-

тнери пропонують Україні газ за ціною приблизно 300 доларів за тисячу кубометрів. Тож А. Кобелев просить Єврокомісію дозволити «великий реверс» газу на словацькому напрямку. Нагадаємо: раніше Президент України Петро Порошенко зазначав, що Україна не купуватиме газ за неприйнятною ціною. Тим більше, що варіанти отримати блакитне паливо від інших партнерів є.

Маргарита СОКОЛОВСЬКА.

## Замість співчуття — фантазії міністра

### ДУМКА

Якби Нобелівську премію давали за брехню, то вже точно глава російського зовнішньополітичного відомства значився б у фаворитах. Іноді здається, що рано-вранці, готуючись виїхати на роботу, шановний Сергій Вікторович читає при світлі лампи роман Оруелла «1984», особливо ту частину тексту, де «війна — це мир». Що кажуть мирні й добрі сусіди, якщо у вас горе? А тим більше заgartовані дипломатичним протоколом, одягнені в новісіньке вбрання виховані чиновники. Вони висловлюють співчуття. Мудрі люди вважають, що чужого горя не буває. Але Сергій Лавров не думає про причини народного гніву під посольством РФ, про 49 загиблих українських солдатів і офіцерів. Він найбільше переймається лише «прекрасними словами» про президента Росії, сказаними Андрієм Дешицею.

Міністерство закордонних справ Росії направило Києву ноту з вимогою виявити й «покарати винних у погромі» на території російського посольства в столиці України. За даними глави російського МЗС, учасники заворушення хотіли, щоб пролилася кров. «Поведінка в. о. міністра закордонних справ України Андрія Дешиці переходить межі

пристойності», — зазначив Лавров.

У Москві певні: на Донбасі російські найманці не воюють і переконують Європу, що через російський кордон не йдуть потоки військової техніки і зброї, яку, перефразовуючи слова пана Путіна, «можна купити в будь-якому Воєнторзі». Але немає в торгівлі новітніх зразків озброєнь, у то-

му числі й ПЗРК (з якого й було збито український літак з українськими військовослужбовцями). Він перебуває на озброєнні російських сухопутних частин і підрозділів. Замість того, щоб висловити співчуття українцям і Україні, Сергій Лавров воієвничим і безапеляційним тоном заговорив про те, «які люди прийшли до влади в Україні», і почав лякати, погрожувати «висновками» і «наслідками».

Втім, можна вважати, що «стратегія передоплати російського газу для України» і «вимога сплатити неіснуючий борг» і є ті самі погрози та помста за «слова, що випадково вирвалися» з вуст Андрія Дешиці.

Особливо цікаві фантазії міністра закордонних справ РФ щодо організуючої й вирішальної ролі глави Дніпропетровської ОДА Ігоря Коломойського в організації мирного пікету

біля російського посольства. «У нападі на посольство провідну роль відіграли бійці батальйону «Азов», який створений і фінансується Коломойським», — зазначив Лавров.

Західні партнери Росії відгукнулися на миролюбство й гуманізм ракетно-ядерної Росії. «Канцлер Меркель шокована, що на сході України був збитий літак», — заявило Міністерство закордонних справ Німеччини. У США розглянуть додаткові санкції «у зв'язку з ворожими й дестабілізуючими діями Росії в конфлікті з Україною». До слова, російські незалежні експерти вважають, що «контртерористичну операцію» проти російських найманців неможливо завершити в короткий термін. Цілком реально, що Донбас може стати «українською Палестиною», «чорною дірою всередині країни».

Водночас у Росії на всіх рівнях іде замовчування того факту, що в Україні гинуть громадяни Російської Федерації. Усі трупи з України ховають таємно, навіть без участі родичів. Політика Кремля — це політика замовчування того очевидного факту, що Росія стала організатором міжнародного тероризму, а російські громадяни воюють за гроші в Україні. Як відомо, український МЗС виступив із заявою з приводу подій у Києві біля будинку посольства РФ. Але в ній немає вибачень. Вона закінчується такими словами: «Разом з тим загальна стабілізація ситуації залежить від готовності російської сторони припинити підтримку терористів і сприяти реалізації мирного врегулювання в окремих районах на сході країни».

Віктор ТИМОШЕНКО. Москва.

## Кадри, що шокували



Представник збройних сил Іраку підтвердив ідентичність фото та відео із катуванням та стратою кількох десятків солдатів. Криваві знімки розмістили в Інтернеті бойовики з джихадистського сунітського угруповання «Ісламська держава Іраку та Леванту». У такий спосіб ісламісти помстилися воякам, які намагалися протистояти наступу повстанців у провінції Салахеддін.

Через низький моральний дух чимало іракських силовиків дезертирували під натиском бойовиків і в ци-

вільному одязі втекли з місця подій. Пізніше вони начебто потрапили до рук ісламістів, які вдалися до тортур і стратили дезертирів.

Збройний наступ ісламістів-сунітів триває з 10 червня. Спочатку екстремісти взяли під контроль друге найбільше місто Іраку — Мосул, а потім почали рухатися на південь у напрямку Багдада з метою повалити шийтський уряд на чолі з Нурі аль-Малікі, інформує Євроньюс.

На знімку: бойовики-суніти та полонені солдати.

Фото БТА/Укрінформ.

### ПЛАНЕТА

НАТО побачило російські танки

Північноатлантичний альянс розповсюдив супутникові знімки, що підтверджують наявність танків Росії на кордоні з Україною. На зйомці видно, як конвой з трьох таких машин перетинає кордон і заїжджає на територію Східної України. До цього вони стояли на військовій базі під Ростовом. Окрім іншого, знімки підтверджують, що на україно-російському кордоні стоять танки. Серед них — щонайменше десять Т-64, які були зняті з озброєння в Росії, але все ще боєздатні. Російські збройні сили їх не використовують, утім не виключено, що Росія могла передати їх без будь-яких відміток терористам на Сході України. Нагадаємо: генсек НАТО Андерс Фог Расмуссен визнав, що Росія розглядає НАТО як ворога.

Проституція й наркотики підвищать ВВП Болгарії

Доходи від проституції, продажу наркотиків і контрабанди болгарський Національний інститут статистики (НІС) включатиме у ВВП країни. Про це повідомила начальниця одного з відділів інституту Діана Янчева, **передає Укрінформ**. «Уже починаючи з вересня, до даних про ВВП країни ми маємо включати й доходи тіньового бізнесу», — заявила вона. Нова методика обчислення ВВП пов'язана з введенням у Болгарії Європейської системи національних і регіональних розрахунків, пояснили фахівці.

Первинні дані про тіньовий сектор статисти не зможуть збирати самі, але поліцію, митну службу й Національну службу з доходів вони вже зобов'язали інформувати хоча б про приблизні «бухгалтерії» підпільних мільйонерів. Це значить, що ВВП Болгарії значно зросте, хоча це і не позначиться на добробуті народу.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

Японські фани — найактивніші у соцмережах

Протягом цього місяця шанувальники спорту з усієї планети завмирають біля екранів телевізорів, спостерігаючи за матчами чемпіонату світу з футболу у Бразилії. А потім обмінюються враженнями через соціальні мережі. Компанія Adobe Social спробувала з'ясувати, хто ж найактивніше обговорює в мережах Facebook, Twitter, Instagram, Google+ події, пов'язані з чемпіонатом. Дослідження проводили у 230 країнах.

З'ясувалося, що найактивніші в обговоренні та навіть згадуванні чемпіонату — японці. 37% інформації, якою обмінялися користувачі мереж зі своїми друзями, стосувалися саме бразильського турніру. Другою за цим показником визнана Велика Британія. Її футбольні фани витратили на обговорення подій на чемпіонаті світу значно менше часу та місяця — лише 11% від усієї інформації. І тільки на третьому місці опинилася господарка чемпіонату — Бразилія. Частка футбольної інформації серед загального її масиву становить усього 9%. У США та Німеччині — по 8%.

Загалом у світових соціальних мережах, за твердженням Adobe Social, головний футбольний чемпіонат планети за період дослідження згадувався 69 млн. разів. І майже у половині випадків ним цікавилися саме країни Азії та Тихоокеанського узбережжя.

Ніна БАЛИКОВА. Токіо.



Будівництво Бескидського тунелю триває цілодобово, і нині виконано роботи з проходки тунелю на довжині 290 м. Наразі через якість породи швидкість просування — 3 метри на добу, *повідомляють у Головному управлінні колійного господарства Укрзалізниці*



У Полтаві чергову річницю від дня народження одного з творців війська УНР, послідовного борця за незалежність України Євгена КОНОВАЛЬЦЯ відзначили маршем у центрі міста. Організували його «Студентська Свобода» та ще кілька молодіжних патріотичних організацій, *передає наш власкор Василь Неїжмак*

Жити на повні груди

Інвалід без руки та ноги проплив понад п'ять кілометрів під час шторму

*Вкотре довів усієї Україні 39-річний мешканець Світловодська Сергій Михайленко, який встановив національний рекорд для інвалідів першої групи на Кременчуцькому водосховищі, що жити повноцінним життям можна за будь-яких обставин. Минулої п'ятниці за дві години десять хвилин відчайдух проплив 5 кілометрів 100 метрів. Особливість рекорду полягає в тому, що плавець має лише одну руку та одну ногу.*

Рекорд в номінації «Найдовша дистанція запливу інваліда І групи у відкритій воді», який буде внесено до Національного реєстру рекордів, зафіксувала представник Книги рекордів України Лана Ветрова.

Погода не надто сприяла незвичайному спортсмену — через сильний поривчастий вітер в акваторії водосховища піднялися високі хвилі. Проте відкласти заплив чоловік не погодився.

Заплив С. Михайленко здійснював у спеціальному аквакостюмі, з ластом на нозі. Поруч із майбутнім рекордсменом для підстраховки плив його товариш Олександр Ткалич. Сміливців супроводжували надувний човен із рятувальниками та катер. На ньому вболівала і підбадьорювала батька 13-річна Настя.

Уболівати за місцеву знаменитість зібралося також багато його земляків, приїхали представ-

ники органів влади та журналісти з місцевих і національних видань та телеканалів.

Сергій Михайленко втратив праву руку й праву ногу 13 років тому через нещасний випадок. З того часу його захопленнями стали плавання та різьблення по дереву. Рік тому чоловік здолав на Дніпрі без перепочинку трикілометрову дистанцію.

Петро МЕЛЬНИК.

Кіровоградська область.

На знімку: Лана Ветрова вручила Сергію Михайленку диплом рекордсмена.

Фото з сайту persha.kr.ua.



Перевірять... «таємні покупці»

*Програма «Сервіс по-вінницьки — європейський сервіс», затверджена міською радою, передбачає низку заходів, зокрема, вивчення стандартів обслуговування населення у сфері торгівлі та послуг, а також публічного контролю за їх виконанням.*

— Протягом трьох місяців ми пропонуємо керівникам закладів сфери обслуговування незалежно від форм власності, ознайомитися зі стандартами сервісу, — каже заступник директора департаменту адмінпослуг Вінницької міськради Людмила Перова. — Семінари і тренінги — безплатні. Маємо свою програму, але готові дослухатися до пропозицій учасників і доповнити її додатковими заняттями на запропоновану ними тематику. Охочим необхідно лише знайти час для занять і заповнити заявку учасника.

За словами співрозмовниці, ініціативу міськради підтримали представники низки відомих вітчизняних компаній. Вони проводять навчання. Крім того, деякі тренінги курируватимуть зарубіжні фахівці з міст — побратимів Вінниці. «Для нас важливо, щоб вінничани і гості міста відчували, що їх обслуговують, як кажуть, по-людськи, а це і є основна вимога європейського сервісу, — наголошує Людмила Перова. — Тому й взяли на себе зобов'язання допомогти представникам малого і середнього бізнесу, зайнятим у сфері

обслуговування, вивчити досвід вітчизняних і зарубіжних організацій».

Після занять проводитимуть публічні перевірки за участю місцевих ЗМІ. Здійснюватимуть їх за методикою «таємного покупця». Його «озброять» спеціальною анкетою. У першому пункті йдеться про ввічливість та доброзичливе ставлення до клієнта. Перевірятимуть якість обслуговування і все, що стосується роботи з клієнтами. Такі перевірки зможуть замовити керівники тих закладів, які візьмуть участь у програмі. Це дасть можливість виявити недоліки у роботі персоналу та поліпшити якість обслуговування.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

ФОТОФАКТ

*У Львові в Італійському дворіку (Музей історії) в рамках вручення премії Alfa jazz Awards-2014 відбулася виставка робіт відомого українського скульптора, уродженця Львівщини Олега Пінчука.*

Фото Євгенія КРАВСА.

Друга смерть вишневого саду

*У січні 2014 року на бульварі Жванецького, біля моря, було висаджено молоді вишневі дерева. Їх поява була не випадковою. На цьому місці 110 років тому розташовувалася поміщицька садиба з вишневим садом, у якій частенько гостював Антон Чехов. Вишневий сад, мешканці маєтку стали прототипами головних героїв п'єси «Вишневий сад».*

Сад загинув у вихрі революцій, а господарі маєтку назавжди залишили Одесу. «Вишневий сад» Чехов написав 1903 року, а 17 січня 1904-го відбулася прем'єра в Московському художньому театрі (згодом — МХАТі імені А. П. Чехова). Про те, що прототипами персонажів п'єси були реальні люди, які мешкали в Одесі в маєтку приятельки Чехова, знають одиниці...

Чиновники Одеської міської ради вирішили провести рекламну акцію й посадити новий вишневий сад. «Голос України» писав про друге його народження.

— Ми відновлюємо вишневий сад для відтворення історичної картини, — розповіла директор департаменту культури і туризму Одеської міськради Тетяна Маркова. — Сподіваюся, він стане ще однією визнач-

ною пам'яткою на туристичній мапі міста. У 2014-му, ювілейному для Одеси, яка відзначить 220 років від дня свого заснування, на цьому місці висадимо ще кілька дерев і встановимо гранітний пам'ятний знак.

На жаль, друге народження вишневого саду не відбулося. Чиновники забули про нього фактично наступного дня після урочистого відкриття. Сьогодні на місці молодого саду — бур'ян по пояс і засохлі прутики, які так і не стали розквітлим деревами. А до 220-ї річниці заснування Одеси залишилося три місяці.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.  
Одеса.

КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

Презентують «Національний банк майбутнього»

У Рівному на тиждень оселилася пересувна виставка робіт переможців II Всеукраїнського конкурсу дитячих малюнків на тему «Національний банк майбутнього». Конкурс започатковано Нацбанком України у 2012 році, щоб підвищити рівень знань дітей про функції та завдання центрального банку держави. На виставці представлено понад сімдесят кращих робіт переможців першого туру з різних кутків країни. Поруч із ними демонструються ще й малюнки (таких більше тридцяти) школярів Рівненщини, які стали лауреатами конкурсу. Юні художники відобразили на картинах своє уявлення про банк.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.

Перевидано книгу Конюхова про його мандри

Півмісяця тому завершилася тихоокеанська епопея Федора Конюхова. Легендарний мандрівник уже, мабуть, занудьгував за океаном, у якому пробув рівно 160 діб. Тим часом його запорізькі земляки вирішили перевидати книгу Федора

Пилиповича українською мовою. Щоденник «Мій дух на палубі «Караани» присвячено навколосвітній подорожі на однойменній яхті. Та подорож з цілою низкою пригод — зокрема, нападом піратів і хворобою — тривала 224 доби, сім годин і 25 хвилин. Книгу видано запорізьким громадським товариством «Друзі Федора Конюхова».

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.  
Запорізька область.

ЦИФРА

**216,7 млн. грн. сягає борг Прикарпаття перед НАК «Нафтогаз України».**

Галина БРУХАЛЬ.

Приморські траси зачищають від автопоїздів

На транспортних магістралях Херсонщини вдень поменшає важких автопоїздів. ДАІ повідомляє про заборону руху вантажівок (окрім тих, які везуть гуманітарну допомогу чи матеріали для ремонту шляхів) вагою понад 24 тонни з восьмої години ранку до восьмої вечора, якщо температура повітря сягає понад 28 градусів тепла. Ця заборона,

впроваджена задля збереження асфальтового покриття, стосується доріг Одеса—Новоазовськ, Херсон—Керч, Харків—Ялта, Херсон—Генічеськ, Нова Каховка—Армянськ та ще кількох трас регіонального значення.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Херсонська область.

Учені борються корупцію

Спеціалісти Сумського держуніверситету відучать чинників від корупції. За домовленістю з обласною владою вчені завершують розробку програми, яка в онлайн-режимі допоможе відстежувати всі закупівлі бюджетної сфери регіону, зокрема і ті, для яких не потрібні тендери.

— Кожен користувач мережі Інтернет зможе відстежувати в онлайн-режимі, за якою ціною придбано продукти для шкіл і лікарень, меблі для дитсадків, надаються послуги для держустанов області, — поділився новиною на пресконференції голова Сумської ОДА Володимир Шулга.

На його думку, ця програма зробить усі тендерні процедури прозорими, а відтак «підріже крила» корупціонерам.

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.



Барикади зникають і знову з'являються

Столичний Майдан Незалежності (на знімку) та вулиця Хрещатик все ще непроїзні. Наметове містечко, барикади, а головне — самі майданівці продовжують стояти, попри численні заклики політиків розходитись. Укотре натякнув на те, що революціонерам час роз'їжджатися по домівкам, новообраний міський голова Києва. Віталій Кличко висловив надію, що уже найближчим часом буде поновлено рух Хрещатику. Одразу, щоправда, уточнив: силою розганяти Майдан ніхто не збирається. «Перш за все це питання повинно бути вирішене шляхом діалогу. Ми спілкуємося та переконуємо, що майданівцям потрібно дати можливість киянам пересуватися центральною вулицею Києва», — цитує слова Віталія Кличка його прес-служба. Та ще вчора масового згортання наметового містеч-

ка не відбулося. Хоча сам Майдан і змінився: площа стала помітно чистішою. Зникли і саморобні барикади неподалік колишнього Будинку профспілок. Замість скиданого на купу мотлоху (цегла, шини, сміття) тепер «оборону тримають» бетонні блоки.

Зменшилася кількість і самих «поселенців» на Хрещатику. До речі, за попередньою інформацією, революційне містечко вже на цьому тижні можуть ущільнити — намети планують перенести ближче до решток будинку профспілок, тим самим звільнивши доступ до будівлі Київради та КМДА. Працюють над відновленням Хрещатика і комунальники, викладаючи плиткою тротуари довкола будівлі столичної адміністрації. Ремонтують і саме приміщення КМДА. За оцінками Віталія Кличка, приведен-



ня до ладу чиновницьких кабінетів обійдеться приблизно у 30 мільйонів гривень. Міський голова сподівається, що розділити цей фінансовий тягар із киянами погодяться депутати міської ради, серед яких є чимало представників бізнесу. До речі, наступне засідання Київради, яке має відбутися 19 червня, від початку планували

провести у будівлі на Хрещатику. Та Віталій Кличко своїм розпорядженням змінив адресу проведення засідання. Депутати міської ради зберуться в сесійній залі Київської обласної державної адміністрації.

І поки автовласники тільки мріють про відновлення руху центральною вулицею міста, Хрещатику дедалі частіше

колять велосюбители. На місці одного із наметів навіть відкрили пункт прокату двоколісних — так звану Велоферму. Попитом сервіс користується, особливо зважаючи на те, що кілька роверів можна взяти в оренду взагалі безплатно.

Тетяна СУВОРОВА.  
Фото Владислава МУСІЄНКА (УНІАН).

Адмінпослуги стали доступнішими

До центру надання адміністративних послуг Житомирської міськради щодня звертаєть-

ся 100—150 чоловік. Обслуговування кожного із них займає 5—7 хвилин. Тут можна от-

римати майже 90 різних адмінпослуг у сферах земельних відносин, містобудування, будівництва та експлуатації на території міста об'єктів підвищеної небезпеки, обліку та розподілу житлової площі, приватизації житла. Окрім цього, здійснюється видача документів дозвільного характеру, необхідних для започаткування та ведення господарської діяльності. Спілкуючись з працівниками та відвідувачами закладу, віцепрем'єр-міністр-міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України Володимир Гройсман (на знімку праворуч) наголосив, що політика уряду спрямована на те, аби розширити повноваження ЦНАП.

Олексій КАВУН.  
Житомирська область.

Фото Катерини ТАРАНОВСЬКОЇ.

Гинуть через безпечність дорослих

У Луцьку з вікна дев'ятого поверху випав малюк. Наслідки трагічні. Як опинився хлопчик, якому лише рік і два місяці на підвіконні, з'ясує міліція. А тим часом фахівці застерігають: ні в якому разі не можна дозволити дітям спиратися на віконні рами, особливо якщо вони відчинені і від вулиці кімнату відділяє лише москитна сітка.

Ще одна трагедія сталася цими вихідними в шахтарському Нововолинську. Тут в одному з будинків на п'ятому поверсі сталася пожежа, в результаті якої загинула мати і двоє її дітей — 2010 і 2011 років народження. За фактом події проводиться розслідування.

Микола ЯКИМЕНКО.  
Волинська область.

Вразило струмом під час гри з м'ячем

Днями у приймальному відділенні третьої міської лікарні Кременчука померла дев'ятирічна школярка. Батьки привезли її туди відразу після того, як дівчинку вразило електричним струмом в одному з дворів на вулиці Чкалова.

За інформацією прес-служби міськвідділу міліції, діти гралися там із м'ячем. Після того, як останній залетів на дах гаража, дівчинка побігла за ним босоніж і, за попередніми даними, наступила на оголений дріт, який звисав із найближчого ліхтаря...

Потерпілу встигли доставити до медичного закладу, та її ураження виявилися несумісними з життям. Усі обставини цієї трагедії продовжують з'ясувати правоохоронці.

Василь НЕЇЖМАК.

Полтавська область.

Реалізують «тепловий» проект

Депутати Тернопільської міської ради на черговій сесії дали добро на реалізацію у місті інвестиційного проекту реконструкції системи тепlopостачання. Кредитуватиме проект на суму 15 мільйонів євро Європейський банк реконструкції та розвитку: 10 мільйонів євро обіцяють дати в кредит на 15 років з відтермінуванням оплати на три роки, далі місту доведеться сплачувати 4—5 відсотків річних, а 5 мільйонів євро йому подарують. Очікується, що угоду про це підпишуть наприкінці червня у Львові. Розмови про проект тривають з 2012 року, але попередній склад Кабміну не дозволяв Тернополю брати на себе такий великий кредит, а нинішній вирішив ризикнути. Після укладання угоди ЄБРР оголосить тендер на виконання робіт і послуг.

Проект з реконструкції тепlopостачання для Тернополя розробили фахівці датської компанії. Біля кожного будинку на масивах Сонячний і Східний встановлять індивідуальні теплові пункти. Вони в автоматичному режимі забезпечуватимуть подачу гарячої води й тепла. Передбачається часткова заміна мереж тепlopостачання, а також спорудження котельні, яка зможе працювати на альтернативних видах палива. Реалізація проекту дасть змогу істотно економити витрати газу, зменшити викиди вуглецю у повітря, а головне — поліпшити якість постачання тепла і подавати гарячу воду цілодобово.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

ФОТОФАКТ

На Чернігівщині, у колишній гетьманській столиці відбулися Батуринські читання, присвячені 375-й річниці з дня народження Івана Мазепи.

На знімку: дискутують історики Сергій Ласєвський, Олександр Коваленко, Олександр Рахно та Шаміль Акічев.

Фото Сергія ПАВЛЕНКА.



НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...суд триває четвертий рік

Укотре Господарський суд Львівської області переніс слухання позову української компанії «ВЕЕМ-Будсервіс» до Генерального консульства Польщі у Львові. Хочуть призначити ще одну будівельну експертизу.

Розгляд справи про будівництво польського консульства у Львові затягнувся на чотири роки. Конфлікт почався в 2010 році, коли будівля була на 95 відсотків готова до здачі в експлуатацію.

Резиденція консульства — унікальний об'єкт. Стелі високі — до чотирьох метрів. Дороге внутрішнє і зовнішнє оздоблення. Зарубіжна сантехніка і вентиляційні системи. Замовник часто вносив зміни у проект, що призвело до подорожчання будівлі.

Як заявили у суді представники компанії, у них виникли розходження із замовником в оцінці вартості будівництва. Унаслідок світової фінансово-економічної кризи та інфляційних процесів в Україні зросла вартість будівельних робіт через подорожчання матеріалів, збільшилися витрати на оплату праці. Суттєвий вплив на збільшення вартості будівництва мали непередбачувані роботи — до 35 відсотків від тендерної вартості договору. На жаль, всі наведені фактори не враховані замовником у повному обсязі.

Будівельна компанія через суд намагається стягнути понад чотири мільйони гривень, які їм нібито недоплатила польська сторона.

Проблеми виникли, бо йдеться про дипломатичну установу. Як і за яких умов на неї можуть потрапити експерти? Чи можна судитися з консульством? Всі ці питання стали предметом розгляду в суді та мають шанс увійти в підручники з юриспруденції.

Польська сторона не погоджується з аргументами будівельників. На черговому засіданні вона зажадала провести ще одну будівельну експертизу. Ці кроки відповідача представники будівельної компанії розцінили як спробу знову затягнути тривалий судовий процес.

Богдан КУШНІР.  
Львівська область.

...просять студентів повідомляти про хабарі

У Чернівцях затримали 47-літнього завідувача однієї з кафедр ЧНУ за вимагання хабара у 3,5 тисячі гривень.

— До нас звернулася студентка, яка стверджувала, що за успішний захист дипломної роботи завідувач її кафедри вимагає хабар, — розповідає начальник УМВС України у Чернівецькій області Валерій Зінченко. Під час передавання потрібної суми грошей наші співробітники затримали цього викладача. Нині він перебуває у слідчому ізоляторі.

— Ми хотіли б звернутись до студентів. Зараз розпочинається період вступної кампанії. Просимо не бути байдужими та повідомляти міліцію про факти вимагання. Ми реагуватимемо на кожне таке звернення. Тільки разом зможемо подолати це ганебне явище, — резюмував головний міліціонер області.

Сергій СУЛИМА.  
Чернівецька область.

...затримали працівника райлікарні

Він підозрюється в отриманні хабара. Пацієнтка повідомила правоохоронцям, що лікар-уролог вимагав та отримав 800 доларів за те, що пообіцяв вплинути на рішення медико-соціальної експертної комісії. Працівники міліції затримали медпрацівника. Під час проведення огляду його службового кабінету міліціонери виявили та вилучили майже 11 тисяч гривень, 800 доларів та медичну документацію.

Ірина КОЗАК.  
Хмельницька область.



На 50 відсотків збільшилася на Полтавщині за останні три роки кількість туристичних фірм. Сьогодні в області діють 226 таких фірм, функціонують також 86 осель зеленого туризму, повідомляє наш власкор Василь Неїжмак



У Кіровограді відбувся обласний фестиваль дружин юних пожежників, у якому взяли участь шість команд — переможниць районних, міських та зональних етапів. Конкурсанти показали, що вміють надавати першу допомогу, приборкувати умовний вогонь, в'язати вузли тощо, інформує наш власкор Петро Мельник

# Чоботар без чобіт, або Чому в нафтогазовидобувній області не можна придбати балона скрапленого газу

## ПРОБЛЕМА

Бути жителем однієї з найбільш нафтогазовидобувних областей України зовсім не гарантує можливості користування газом. Сьогодні близько 30 тисяч сімей Полтавщини через свої статки не можуть дозволити собі розкоші підвести природний газ і змушені користуватися балонним. Але ним їх не можуть забезпечити відповідні служби, бо ліміт на скраплений газ «дають» на столичній біржі. Таке триває вже не перший рік. Тож люди змушені готувати їжу на дідівських пічках, як і декілька століть тому. Як народному депутату України мені не перший рік доводиться звертатися до урядовців з вимогою покласти край цим знущанням з людей і врешті забезпечити жителів Полтавщини скрапленим газом. Та ні багаторічні волення обласної влади про належне забезпечення населення газом, ні депутатські звернення до керівництва держави не впливають, незалежно від того, яке це керівництво — «злочинне» чи після періодичної зміни ще «злочинніше». І це при тому, що в області працює низка підприємств з виготовлення скрапленого газу і виробляють його тут кілька десятків тисяч тонн на добу. Але якщо в минулих роках виділялися хоча б незначителні об'єми газу, то в 2014 році його перестали давати зовсім.

На свій черговий депутатський запит з цього приводу отримав відповіді міністерства палива і енергетики та керівника уряду такого змісту:

Міністерство енергетики та вугільної промисловості:

«12.05.2014 № 710/31-1295

Народному депутату України Гордієнку С. В.

На Ваше звернення від 15.04.2014 стосовно проблем забезпечення населення Полтавської області

## ДОВІДКА

Полтавщина є одним з основних нафтогазоносних регіонів України. У 2013 році з надр Полтавщини було видобуто 7537,9 млн. м куб. (37%) українського газу, понад 220,4 тис. тонн (10%) нафти та 543,7 (61%) газового конденсату. На сьогодні на території області надано 95 спеціальних дозволів на користування нафтогазоносними надрами, з них 57 — державним, 38 — приватним підприємствам.

балонним скрапленим газом Міністерство енергетики та вугільної промисловості повідомляє. Закупівлю спеціалізованими суб'єктами господарювання скрапленого газу для побутових потреб населення обслуговуваних ними областей забезпечено шляхом спеціалізованих аукціонів з продажу скрапленого газу для потреб населення, які відбуваються відповідно до умов Порядку організації та проведення біржових аукціонів з продажу нафти сирої, газового конденсату власного видобутку і скрапленого газу, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 03.10.2011 № 1064 «Деякі питання організації та проведення біржових аукціонів з продажу нафти сирої, газового конденсату власного видобутку і скрапленого газу». Відповідно до п. 4 Порядку організації та проведення

Біржа) визнано переможцем конкурсу з визначення бірж для організації та проведення аукціонів з продажу нафти сирої, газового конденсату власного видобутку, скрапленого газу, у тому числі спеціалізованих аукціонів з продажу скрапленого газу для потреб населення. Отже, ця біржа має право на організацію та проведення аукціонів з продажу скрапленого газу, зокрема і спеціалізованих аукціонів з продажу скрапленого газу для потреб населення.

У 2014 році Спеціалізований аукціон з продажу скрапленого газу для потреб населення відбувся 30.01.2014, на якому ПАТ «Укргазвидобування» та ПАТ «Укрнафта» реалізували обсяги скрапленого газу виробництва лотого газу 2014 року. Також 30 грудня 2013 року відбулося два спеціалізовані аукціони, на яких ПАТ «Укргазвидобу-



вання» та ПАТ «Укрнафта» реалізували обсяги скрапленого газу виробництва грудня 2013 року та січня 2014 року. Учасники спеціалізованих аукціонів придбали скраплений газ відповідно до поданих заявок. За наявною у Міненерговугілля інформацією, офісні приміщення Біржі опечатано, зв'язку з її керівництвом нема, інформації щодо зміни приміщення та наявності відповідного технічного забезпечення Біржею не надано, а аукціонній комітет не має згоди ухвалити рішення про проведення чергового аукціону.

Тобто нині немає можливості організувати аукціони, зокрема і спеціалізовані аукціони з продажу скрапленого газу для побутових потреб населення. Міненерговугілля опрацьовує шляхи подолання зазначеної проблеми. Так, листом від 24.03.2014 № 01-31-0478 Міненерговугілля повідомило Товарну біржу «Перша незалежна біржа» про розірвання з нею Договору № 1 про організацію та проведення біржових аукціонів з продажу нафти сирої, газового конденсату власного видобутку, скрапленого газу. Водночас ухвалено рішення про оголошення конкурсу з визначення бірж для організації та проведення аукціонів з продажу нафти сирої, газового конденсату власного видобутку, скрапленого газу, у тому числі спеціалізованих аукціонів з продажу скрапленого газу для потреб населення. Наказом від 11.04.2014 № 296 затверджено склад конкурсної комісії РР.

Конкурсною комісією, відповідно до вимог пункту 11 Порядку організації та проведення біржових аукціонів з продажу нафти сирої, газового конденсату власного видобутку, скрапленого газу, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 03.10.2011 № 1064, у газеті «Урядовий кур'єр» 08.05.2014 планується публікація оголошення про конкурс з визначення біржі для організації та проведення аукці-

онів з продажу нафти сирої, газового конденсату власного видобутку та конкурс з визначення біржі для організації та проведення аукціонів з продажу скрапленого газу, у тому числі спеціалізованих аукціонів з продажу скрапленого газу для потреб населення. Конкурс призначено на 12.06.2014.

Водночас з метою забезпечення належної реалізації скрапленого газу для потреб населення та прозорості спеціалізованих аукціонів з продажу скрапленого газу, Міненерговугілля розробило проект постанови Кабінету Міністрів України «Про внесення змін до Порядку організації та проведення біржових аукціонів з продажу нафти сирої, газового конденсату власного видобутку і скрапленого газу».

Запропоновані зміни та доповнення до проекту постанови, зокрема, сприятимуть недопущенню у подальшому нецільового використання реалізованого на аукціоні скрапленого газу, оскільки спеціалізовані підприємства з реалізації скрапленого газу для потреб населення отримуватимуть за пільговою ціною обсяг даного енергоресурсу відповідно до встановлених за погодженням з Радою міністрів Автономної Республіки Крим, обласними державними адміністраціями, Київською та Севастопольською міськими державними адміністраціями лімітів скрапленого газу, необхідного для повного задоволення потреб населення. Понадлімітний обсяг скрапленого газу продаватиметься за комерційною ціною.

У Міненерговугілля ртриває опрацювання зауважень та пропозицій, наданих Мінекономрозвитку та Мінфіном до зазначеного проекту постанови. Після узгодження зауважень та отримання висновку Мінюсту — проект постанови вноситиметься на розгляд Уряду.

З повагою Міністр Ю. Продан».

Кабінет Міністрів України: «6121/0/2-14 від 14.05.14 р.

Народному депутату України С. В. Гордієнку

Розглянувши Ваш запит стосовно розв'язання проблем із задоволення усіх потреб населення Полтавської області у скрапленому газі, повідомляємо. Операції з купівлі-продажу скрапленого газу для задоволення побутових потреб населення здійснюються відповідно до Порядку організації та проведення біржових аукціонів з продажу нафти сирої, газового конденсату власного видобутку і скрапленого газу, затвердженого постановою Ка-

бінету Міністрів України від 3 жовтня 2011 р. Кк 1064. За інформацією Міненерговугілля, згідно з наказом Міністерства від 11 червня 2013 р. № 349 товарна біржа «Перша незалежна біржа» (далі — біржа) визнана переможцем конкурсу з визначення бірж для організації та проведення аукціонів з продажу нафти сирої, газового конденсату власного видобутку і скрапленого газу. На даний час біржа свою діяльність не здійснює, її офісні приміщення опечатано, а зв'язок із керівництвом відсутній. У зв'язку з цим проведення спеціалізованих аукціонів з продажу скрапленого газу для задоволення побутових потреб населення неможливе.

З огляду на викладене Міненерговугіллям у встановленому порядку повідомлено біржу про розірвання з нею договору та прийнято рішення щодо проведення конкурсу з визначення бірж для здійснення на спеціалізованих аукціонах торгів з продажу скрапленого газу для задоволення побутових потреб населення. Наказом Міненерговугілля від 11 квітня 2014 р. № 296 затверджено склад конкурсної комісії та визначено дату проведення зазначеного конкурсу — 12 червня 2014 року.

Крім того, з метою вдосконалення нормативної бази щодо біржової торгівлі деякими видами палива Міненерговугіллям підготовлено проект постанови Кабінету Міністрів України про внесення змін до Порядку організації та проведення біржових аукціонів з продажу нафти сирої, газового конденсату власного видобутку і скрапленого газу, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 жовтня 2011 р. № 1064, який опрацьовується головним розробником після поданих Мінекономрозвитку і Мінфіном зауважень. Прийняття зазначеного урядового акта дасть змогу оптимізувати механізм організації та проведення біржових аукціонів з продажу енергоносіїв, зокрема скрапленого газу.

На даний час Міненерговугілля в рамках наданих йому повноважень вживає заходів для задоволення побутових потреб населення регіонів України у скрапленому газі, зокрема і у Полтавській області.

З повагою Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк».

Що це означає на нормальній мові? Що газу у найближчий час полтавчанам і жителям інших областей України не варто чекати, що «відбуваються танці» довкола перерозподілу ринку і ціни

на скраплений газ. Людям же треба запасатися дровами, хмизом і, не чекаючи «цивілізації», далі варити їжу на дідівських печах. Все як у тій приказці про чоботаря без чобіт.

На завершення хотів би привернути увагу до того, що Полтавщина вже не перший рік намагається розв'язати проблему розподілу надходжень від платежів за користування надрами загальнодержавного значення. Існуюча законодавча база не враховує інтересів територіальних громад.

**Адже у районах, де ведеться інтенсивна розробка нафтогазоносних надр, створюються незручності для підприємств агропромислового комплексу, втрачаються особливо цінні землі, важким автотранспортом руйнуються сільські дороги, погіршується стан навколишнього природного середовища, збільшується навантаження на місцеві інженерні мережі тощо.**

Два скликання поспіль в інтересах Полтавщини мною спільно з керівництвом області та іншими депутатами були підготовлені і зареєстровані законопроекти щодо збільшення надходжень до обласних бюджетів за користування надрами (законопроекти реєстраційні №№ 9686 від 12.01.2012 проект Закону про внесення змін до Бюджетного кодексу України (щодо доходів бюджету)—VI скликання та 3714 02.12.2013 про внесення змін до Бюджетного кодексу України (щодо перерозподілу плати за користування надрами для видобування корисних копалин загальнодержавного значення) вже нинішнього скликання, але центральна влада не хоче віддавати кошти нафтогазовидобувним областям. Мало того, дані законопроекти навіть не виносяться на розгляд сесійної зали Верховної Ради України. Але віриться, що здоровий глузд перемаже, і надра слугуватимуть державі та її громадянам.

Сергій ГОРДІЄНКО, народний депутат України, перший заступник голови Комітету Верховної Ради України з питань податкової та митної політики, фракція КПУ.



# Купили арештований ... будинок

У глибинці часто нерухомість продають і купують без нотаріального посвідчення

## ЗА ЛИСТОМ ЧИТАЧА

**Фельдшер Микола Какама з Батурина потрапив, як то мовиться, у серйозну халепу. В березні 2011 року він купив за 70 тисяч гривень будинок, неподалік від батьківської садиби. Допомогли рідні його, дружини, а ще до цієї суми доклали й так звані декретні. Адже в подружжя медиків у 2010 році народилася Софія. З батьками добре, але ж краще мати своє житло!**

Купували дім у сусідки Людмили, яка переїжджала в батьківську хату. Молодий медик не дуже знався на тонкощах купівлі житла. На жаль, рідні — прості селяни — теж не надали великого значення юридичним аспектам угоди. Передачу грошей зафіксували в органі місцевого самоврядування печаткою на розписці й були дуже раді, що отримали нарешті довгоочікуване помешкання. Оформлення документів вирішили залишити на потім. Сусідка пообіцяла, що не буде проблем. Однак протягом року-півтора з цим постійно затягувала.

Тим часом молода родина докладала великих зусиль, аби оновити старе житло. В будинку були встановлені 10 пластикових вікон, поклеєні нові шпалери, прокладено воду для пральної машини, зроблено ще чимало всілякої роботи у дворі.

— А Людмила після отримання грошей то в Москві на заробітках, то ще десь від нас ховається, — розповів М. Какама. — Зрештою ми в неї вициганули довіреність на оформлення купленого житла. Приїжджаємо в райцентр, а нам у

МБТІ кажуть: «А ваш будинок арештований!» Нічого собі!! Мовляв, господарка винна банку понад 24 тисячі гривень!

— Невже протягом майже двох років вас не турбував банк? — запитує.

вали цьому великого значення...

М. Какама вирішив позиватися із колишньою сусідкою, яка фактично обдурила його родину. Бахмацький районний суд Чернігівської області 7 жовтня 2013 року визнав, що сусідка «скоїла злочин», який «віднесено до середньої тяжкості, він є умисним». Водночас Людмилу було звільнено «від кримінальної відповідальності на підставі ст. ст. 1 п. «в», 6 закону про амністію у 2011 році, від 8 липня 2011 року».

У зв'язку з цим про-

мацького районного управління юстиції Чернігівської області та колишньої власниці будинку, публічного акціонерного товариства «Універсал Банк» про визнання права власності на нерухоме майно та зняття з нього арешту і про стягнення матеріальної та моральної шкоди. Однак позивач знову нічого не добився! Адже нормою ст. 657 ЦК України, яка діяла на момент виникнення правовідносин, передбачено, що договір купівлі-продажу земельної ділянки, єдиного

трації. Враховуючи, що позивач у передбаченому законодавством порядку не уклав договору купівлі-продажу будинку за №3, а тому він не набув на нього права власності. Суд ухвалив, що письмова розписка про сплату ним коштів не може свідчити про перехід права власності на будинок. Згідно з положеннями ст. 37 Закону України «Про нотаріат» секретарі селищних рад не наділені повноваженнями посвідчення будь-яких розписок або інших правочинів, направлених на відчуження майна з отриманням грошових коштів між продавцями та покупцями.

Одне слово, родина медиків потрапила у досить непросту ситуацію.

**— Тільки на оплату адвоката, поїздки в суд ми вже витратили близько 7000 гривень, — повідомив фельдшер.**

У цій ситуації обнадійливим є лише те, що виселити родину з помешкання виконавча служба не може, оскільки в будинку проживає дитина. Однак усе ж такі мати подібний «тягар» — житло без права оформлення власності, погодьмося, не дуже приємна річ.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**  
Чернігівська область.

**Мал. Миколи КАПУСТИ.**



— Справді час від часу телефонували. Просили, щоби Люда заплатила кредит. Ну, ми думали, що там холодильник взяла. Хіба це багато? Переказували їй. Не нада-

вдження у кримінальній справі суд теж заклав. У грудні минулого року Бахмацький районний суд розглянув позов М. Каками до відділу державної виконавчої служби Бах-

майнового комплексу, житлового будинку (квартири) або іншого нерухомого майна укладається у письмовій формі і підлягає нотаріальному посвідченню та державній реєс-

# Традиційний козацький збір на Хортиці мало не завершився бійкою

**Одразу зазначимо, що остання, схоже, передбачалася сценарієм, бо чого тоді на збір громадських організацій козацького спрямування на заповідному острові, та ще й за участі священників, зійшлося стільки міліціонерів у бронезилетах? З другого боку — чому й бійці самооборони Майдану теж з'явилися у бронезилетах і касках?**

А все почалося з того, що «Тризною на Хортиці» запорізьке обласне начальство спробувало організувати своєрідне братання козаків, котрі стали основою євромайданівського руху в Запоріжжі, та тих, хто опинився по той бік барикад.

Мабуть, усе б і вийшло, як планувалося, однак поява отамана Панченка — фігури в запорізьких козацьких колах, щонайменше, неоднозначної, виявилася отим бензином, яким плеснули в уже готове погаснути вогнище. «Отамани всіх запорізьких козацьких організацій налаштува-

ні виключити Панченка з ради козаків. Він уже персона нон грата в козацькій спільноті. А все тому, що його козаки брали участь, у тому числі, й у захопленні військової частини в Бахчисарай. Це вже факт відомий. По-друге, Панченко та його організація виступали проти України і закликали донських козаків втрутитися у конфлікт та прийти на нашу територію», — заявив свою позицію кошовий отаман Запорізького війська низового «Запорізька Січ» Костянтин Рижов.

Зауважимо, що Олександр Панченко

очолює «Козаче військо Запорізьке низове». Здавалося б, лише гра слів у назві, але вже 20 років спровокований і тодішньою номенклатурною владою, і одним місцевим олігархом розкол у козацькому русі вдало використовувався для повного вихолощення самої суті козацтва. «Панченківці» фактично опинилися в ролі форпосту «руського міра» на Запоріжчині та опорою попередньої влади. Мова — російська, церква, по суті, — теж, дружба — з Додоном, Кубанню і Терекком, форма — чи то міліції 1950-х, чи то білогвардійців 1919—1920 років. Про дружніх «панченківців» кримських козаків (а також кубанців у Криму та дончаків у Донбасі) годі й говорити. «Ряжених» козаків його організації також бачили в приміщенні

ОДА 26 січня — під час провокації попередньої влади, що мала на меті якнайжорсткіше і показово розігнати Євромайдан.

Через те, з одного боку, реакція Самооборони на появу Панченка зрозуміла, а з другого, логічна й напелегливість запорізької номенклатури, щоб хоч би як, але зберегти козацтво останнього. Бо все згодом розсмокчеться — і хто залишиться в сухому залишку? Той, хто має стабільну фінансову та організаційну підтримку. Тобто Панченко. Який і далі засідатиме в президіях — тепер уже, можливо, що й «з любов'ю до України», а головне — його організація може знадобитись, як то мовиться, на чорний день. Та й УПЦ МП щільненько «осіддала» «Тризну», й остання вже давно

присвячена не пам'яті підступно знищеної Катериною II та її генералами Запорозької Січі, а пам'яті всіх загиблих козаків. Цьогоріч, щоправда, за Україну...

**Тож бійка, якої вдалося уникнути завдяки міліцейському кордону та завчасно увімкненому запису Гімну України, це, мабуть, лише початок нового витка сум'яття в козацькому русі.**

Що стосується Панченка і його козаків, то вони, під прикриттям правоохоронців, спішно сіли в автобуси, котрі, кажуть, люб'язно надані підприємством все того ж запорізького олігарха... **Леонід СОСНИЦЬКИЙ.** Запоріжжя.

## НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

**...вчителю агрономів встановили меморіальну дошку**



У Полтаві урочисто відкрили меморіальну дошку, присвячену відомому вченому, першому директору найстарішої в Україні сільськогосподарської дослідної станції Сергію Трет'якову, який очолював заклад на початку ХХ століття і працював тут до 1918 року. За цей час провінційна Полтава стала одним з центрів аграрної науки. У тодішній Російській імперії Сергій Федоровича називали вчителем агрономів. Він згуртував навколо себе справжніх сподвижників. Свого часу тут проходив студентську практику майбутній корифей ботаніки, академік Микола Вавилов. Сьогоднішні продовжувачі справи відомого земляка, котрі називають його «апостолом раціонального рільництва», подбали про увічнення пам'яті вченого.

**Василь НЕЙЖМАК.**

## ...заборонили плавати

Щоб унеможливити місто від проникнення озброєних терористів, у Бердянську обмежено вихід у море маломірних суден. Йдеться лише про темний час доби. Що стосується іншого періоду, то вихід і вхід суден в місця їхнього базування відтепер здійснюватиметься лише з повідомленням про це на прикордонну заставу.

Обмежено і зону плавання маломірних суден — не далі як на дві милі від берега. Поки що не визначено порядок використання прогулянкових катерів в акваторії Бердянської затоки. Адже їхній робочий день — це вечір. Виблискуючи всіма вогнями (а деякі судна ілюміновані, мало не як Ейфелева вежа під час Різдва), вони несуться повз узбережжя з численними туристами на борту. Найімовірніше, катери такі працюватимуть. Єдине, що підсвічувати доведеться і свій номер.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**

## ...іноземці сертифікували виробництво виправної колонії

Крижопільська виправна колонія Державної пенітенціарної служби у Вінницькій області першою в системі та другою у світі (серед пенітенціарних установ) отримала сертифікат міжнародної організації Forest Stewardship Council (FSC) на виробництво фасованого деревного вугілля терміном на п'ять років.

Щороку заплановано виробляти п'ять тисяч тонн екологічно чистого палива на суму понад 15 мільйонів гривень. Загалом протягом терміну сертифікації передбачено виготовити продукції майже на сто мільйонів гривень.

— Наше підприємство першим пройшло міжнародний аудит у своїй системі. Відомо, що такий сертифікат має одна з виправних установ Великої Британії, — каже начальник управління Державної пенітенціарної служби в області Сергій Ткач. — Ставимо за мету нарощувати обсяги виробництва, збільшувати доходи і заробітну плату засудженим. Це дасть їм можливість відшкодувати кошти за вироками судів. Крім того, у нас з'явиться перспектива подальшої сертифікації інших підприємств.

Як розповіла кореспонденту «Голосу України» керівник прес-центру управління Ірина Шаповалова, упродовж двох років підприємство Крижопільського виправного центру №113 співпрацює з найпотужнішою компанією в сфері паливного бізнесу Європи — бельгійською CARBOBOIS. Установа зарекомендувала себе надійним партнером, яким зацікавилися інші іноземні інвестори. Збільшено контракт завдяки залученню до виробництва інших підприємств системи. Ще шість установ долучаться до зазначеного виду виробництва.

**Вл інф.**

**Одне слово, родина медиків потрапила в досить непросту ситуацію**



Ціни на зерно минулорічного врожаю помітно коливаються в залежності від регіону: пшениця 3-го класу коштує від 1790 до 2760 гривень за тону, фуражна 6-го класу — від 1659 до 2660 гривень — *Мінагрополітики*



Круглий стіл «Коли українська молочна продукція потрапить на ринок ЄС?» відбудеться сьогодні у Києві — *Український клуб аграрного бізнесу*

# Агрохолдинг: спаситель чи губитель

## Земля любить опіку та догляд і не переносить варварського ставлення

АКТУАЛЬНО

*Років з десять тому потужні аграрні компанії посунули на село, немов бджоли на мед. Причому з фанфарним боєм: мовляв, несемо селянину хліб, пісню, райські кущі й усі супровідні блага. Зазначу, цьому «ура-патріотичному співу» передувало ще потужніше можновладне алілуя черговим «спасителям», по суті, добитого «до ручки» за час «модернізації» села.*

*Отож, що змінилося з появою на українській земельці потужних аграрних компаній, переважно з іноземним акцентом? Розквітла, задихала на повні груди, радіє турботі прийшлих на неї з-за тридцятого царства чергових піклувальників? Аби автора не запідозрили в упередженості та замовній публікації, вирішив не обмежуватись власними спостереженнями, а залучив до розмови селянина з діда-прадіда, голову Штепівської сільської ради Олександра Великодного.*

Один бив — не добив, тож наступник доб'є

Попри економічні шторми і хаос, які після отримання незалежності почали скручувати українських селян у бараний рік, до середини 90-х минулого століття радгосп «Штепівський» залишався одним з небагатьох, які впевнено продовжували триматися глибокої води. Передусім завдячуючи своїй потужності.

По-перше, у радгоспі був один з найбільших на Сумщині свинокомплексів на 10 тисяч голів. Навіть за великого бажання таку «машину» з наскоку не завалиш і не приватизуєш. Тим більше, що за інерцією до Штепівки за передовим досвідом продовжували приїздити тваринники України, Білорусі, Росії, інколи навіть і деякі західні сусіди.

По-друге, нічим не поступалося тваринництву і рослинництву. Ба, інколи виявлялося дещо попереду. Майже на 7 тисячах гектарів сільгоспугідь, які розкинулися на території трьох сільських рад, трудівники господарства вже тоді вирощували на круг: озимої пшениці — понад 40 центнерів, цукристих — майже чотириста, по ранніх ярих зернових та кукурудзі також у п'ятірку краших в області входили. А у молочарстві зі штепівчанами мало хто міг потягатися не тільки в регіоні. Майже тисяча голів дійного стада щороку в середньому давала більше як чотири тисячі літрів молока на корову. І це, зважте, не так давно, якихось 20—25 років тому. Не дивно, що перехідні червоні прапори союзного і республіканського значення за трудову звитягу радгосп «штампував», наче вправний коваль підкови...

Пам'ятаючи про ті рекорди, вирішив поспілкуватися з нинішніми господарями.

— Де їх взяти — отих господарів, — зажурено мовить Олександр Великодний, — нині у селі залишилися лише орендавіці. Були рекорди, були звитяги, та після розпаювання і знищення колективного господарства все:

і доробки, і колишня слава — пішли за вітром. Нині справжніх господарів, які б плекали землю, мов рідну матір, замінили інвестори. Приїдуть весною — посіють, восени приїдуть — зберуть врожай, і до наступної весни. Залишилося, правда, з десяток фермерів, але ті, з огляду на «благодійність» держави, більше думають не про високі

врожай та господарський догляд за годувальницею, а як вижити у конкурентній боротьбі з монстрами агробізнесу, чи то пак, агрохолдингами та потужними компаніями. А тим любов до землі, що мертвому кадило...

З гіркої селянської пісні слів не викинеш. За останнє десятиріччя на угідях господарства вже окопався четвертий «агропівальник». Про дії попереднього благодійника «Голос України» неодноразово розписував, і вздовж, і впоперек. Його керівництво так «опікувалося» «процвітанням» села, що з року в рік залишало під снігом на зиму сотні гектарів незібраної кукурудзи. Про яку технологію, які сучасні методи догляду за годувальницею могла йти мова у цьому випадку? Абсолютно не чунали вони за власним вухом і на газетну критику. Єдина реакція, яку дозволяють собі «хазяї життя» — ату критиків, які «заважають» народу рухатись до «світлої мети». Тодішня обласна влада на чолі з затятим лобістом агрохолдингів ініціювала подання керівництву редакції з вимогою виправити й автора цих рядків «за вітром».

І ось тепер у Штепівці новий хазяїн. Причому, за словами Олександра Великодного, «зміна караулу» відбулася таємно, наче на якомусь надсек-

ретному військовому об'єкті, так сказати, по-джентльменськи: «пост здав, пост прийняв». Про нову «мітлу» штепівчани довідалися лише тоді, коли їм запропонували переформити договори оренди на землю. Правда, черговий «рятивник-спаситель» змінив попередника без фанфарного бою про завтрашнє «щасливе дитинство».

— Один бив-бив нашу земельку, тепер інший битиме — доки остаточно не доб'є її до ручки, — переконаний Олександр Михайлович. — Кожен з них один пише, а десять у голові тримає. А селяни, село, зрештою,

державі їм усім «по великому барабану».

— А чому, як за феодалного ладу: поза людськими спинами укладала угоду?

— Бо у нас такі закони.

**У кого великі гроші, тому можна все: продавати і купувати села й землю оптом і вроздріб разом з батраками та живністю.**

— Чим же новий «благодійник» краший за попереднього?

— По суті, нічим. Як і той, не переобтяжує себе зайве і також двічі на рік навідується на поля: весною та восени — посіяти й зібрати, — стверджує Олександр Михайлович. — Всі вони одним миром мазані, і у кожного з них лише один великий інтерес — власний банківський рахунок та власна безрозмірна кишеня. А держава, ніби так і треба, з філософським спокоєм споглядає на ініційований нею цирк під назвою «розквіт українського села».

— А як же з розхваленими владою соціальними угодами інвесторів?

— Підозрюю, що ці байки про добрих інвесторів-самаритян розраховані на великих оптимістів та слабких розумом. Для прикладу наведу суму

так званої соціальної угоди, яку Штепівка отримала торік від інвестора.

Коли співрозмовник озвучив її, зізнаюсь, не знав що робити: плакати чи сміятись. Минулого року підтримка сягнула «аж» 26 тисяч гривень, або по 22 гривні на кожного вцілілого мешканця Штепівки. Найбільше шокувало, що в зазначену суму «щедрий меценат» зарахував 300 літрів бензину для шкільного автобуса та 2,7 тисячі гривень, які виклав на святкові подарунки місцевій дитворі. І справді, чи то Гобсек, чи то Плюшкін. За

во чахне. Розуміючи це, наші батьки не тільки удобрювали її на совість, а й для її перепочинку, запроваджували трипільну і, навіть, семипільну системи. А прийшли намагаються висмоктати з неї останні життєдайні соки тут і зараз. А після них хоч трава не рости...

**Альтернатива під боком**

Довго тривала наша безрадісна розмова. Під завершення я наважився на запитання: чи є справжня альтернатива хижацькому нищенню землі, яке, в свою чергу, призведе до вимирання українського села?



наявності таких «благодійників» українському селу недовго й ноги протягнути.

— Насправді, до трагедії не так вже й багато часу залишилось. Адже більшість і так бозна відколи на ладан дихають, — наче почув мої думки Олександр Великодний. — Для інвесторів доля села, збереження родючості землі на -надцятomu місці, а на першому, звісно, власне збагачення. Я розумію, кожен бізнесмен дбає про свій прибуток. І це правильно, якщо йде до мети цивілізовано, а не по-хизацьки, як це робить більшість нинішніх аграрних «збавителів». Земля любить опіку та догляд і не переносить варварського ставлення. Та власникам потужних компаній, у розпорядженні яких десятки і сотні тисяч гектарів власної та орендованої землі, не до сентиментів. Ось тому і вичавлюють з гектарів останні соки, нашіпигуючи мінеральними добривами.

— Ні, ці не були і ніколи не будуть справжніми хазяями, ніколи не зрозуміють селянської душі з її любов'ю до землі, — зболено продовжував сільський голова. — Давно ж бо відомо, без натуральних добрив — перегною — земля втрачає родючість і поступо-

— Її не треба шукати десь за морями-океанами, — чуя у відповідь, — оскільки її ще не встигли остаточно витравити з наших душ і сердець. Альтернатива — колективні господарства у будь-якому вигляді: колгоспів, сільськогосподарських кооперативів, інших об'єднань власників паїв. Лише так можна не тільки врятувати, а й відродити вже агонізуюче українське село.

Загляньте у сусідні з нами Підпригори чи Голубівку. Саме завдяки збереженню колективної форми господарювання Голубівка, як і раніше, залишається аграрним лідером Сумщини, зокрема, і в тваринництві. Ці два господарства з якогось десятика, де збережені молочні стада. В обох, між іншим, на задрість багатьом, без всілякої «опіки» інвесторів щороку збирають найвищі врожаї.

За інформацією Олександра Великодного, нині в торговельних мережах реалізовується заледве п'ята частини м'яса вітчизняного виробництва. Решта продукту завозиться з-за кордону. І цю п'яту частину виробляють саме ті, де зберегли колективний статус, та вітчизняні фермери.

— Молочні та відгодівельні комплекси на селі — не тільки м'ясо і пух, як казав один кіногерой,

а й невичерпне джерело робочої сили. Наш свинокомплекс, наприклад, безперебійно забезпечував роботою принаймні 250 чоловік. Ще більше сотні трудилося на молочних фермах. Запитаєте, чому тоді можновладці, мов заведені, втокмачують селянину про безперспективність розвитку «нерентабельного» тваринництва? Відповідь на поверхні: бо самі заробляють казкові бариші на імпорті тієї ж тваринницької продукції. І це в той час, коли український аграрій, без збитку для себе, може забезпечити власною сільгосппродукцією принаймні половину населення об'єднаної Європи. Але у доморошених «півкульників» зовсім інший інтерес. Ось і вішають локшину на вуха селянам. Те саме стосується й овочівництва та решти сільськогосподарських галузей. Уже давно, за потурання влади, у нас стало «нерентабельним» садівництво. Тому прилавки магазинів і ринків забиті навозкованими закордонними грушами, яблуками, абрикосами...

Має рацію штепівський сільський голова Олександр Великодний. Якщо у Голубівці — а такі успішні села у регіоні можна на пальцях двох рук перелічити — дефіцит робочих рук, то у Штепівці вони взагалі нікому не потрібні. Адже саме тваринництво й досі залишається стрижнем розвитку і процвітання села. Та з його знищенням під корінь більшість штепівчан розбрелися у пошуках роботи по всьому світу. Чимало з них, на жаль, «заякорилися» біля пивних та горілчаних яток та магазинів.

— Народ «гуляв», а влада все годувала віртуальним «розквітом», — констатує Олександр Михайлович. — Нам ще частково «повезло»: село розташоване на трасі Суми—Київ. Тож вийшов на шлях і панія у будь-який бік у пошуках заробітків. Якщо, звісно, є сили і бажання.

*...Повчальною вийшла розмова і сумною. Та все ж тепліться надія, що апробованим на практиці виходом українського села із затяжної кризи, яким поділився Олександр Великодний, зацікавляться насамперед вітчизняні законодавці, абсолютна більшість яких у дитинстві черпала силу рідної землі на селі. Можливо, такі зглянуться і законодавчо врятують його від занепаду? Підказка селянина як це зробити, у них є...*

*Аби розвіяти сумніви, які, можливо, виникнуть у деяких обранців, «Голос України» невдовзі розповість їм про досвід колективного господарювання в Голубівці.*

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



# До європейської якості ще б євротару

## «Відчуження» російського ринку спонукає активніше працювати над сервісом для експорту до інших країн

### ТЕНДЕНЦІЇ

#### На РФ світ клином не зійшовся

Дедалі більше сільськогосподарських виробників Херсонщини, котрі спеціалізуються на вирощуванні ранньої городини, ягід та кісточкових, рішуче «викреслюють» російські фірми та компанії з числа своїх торгових партнерів. Якщо за п'ять місяців минулого року вони відправили до РФ вітамінної продукції на понад 22 мільйони гривень, то за аналогічний період року нинішнього — трохи більш як на 7,4 мільйона (інформація прес-служби Херсонської митниці). Впали навіть обсяги поставання картоплі: торік було 362 тонни, нині — 254,3.

Постачальники кажуть: «Шкірка вичинки не варта». Адже проблеми на кордоні, клопіт з оформленням документів та підвищений ризик неотримання коштів за товар

перетворюють співробітництво з сусідньою країною на таку собі лотерею, виграш у якій вельми сумнівний. Але в ситуації є не тільки мінуси, а й плюси. Фактично втративши один ринок збуту, аграрії Таврії почали активніше шукати інші, приділяючи більше уваги роботі над сервісом та якістю продукції.

#### «Ящики даємо в борг»

Олена Миколаївна — логіст великої компанії, котра обслуговує мережу супермаркетів на півдні країни. «Для потреб великих торгових центрів, якими опікується наше підприємство, приймаємо 60—120 тонн садовини та городини щодня. Раніше обсяги закупівель були вищими, але закрилася наша мережа супермаркетів в окупованому Криму. При цьому збільшується кількість бажаючих продати нам овочі та

фрукти, і помітно, що насамперед фермери постійно вчаться, підвищуючи споживачькі кондиції свого товару. Причому його пропонують досхочу, і ціни дуже швидко знижуються: відбірну молоду картоплю нам пропонували по 8—9 гривень за кілограм, а за кілька днів у червні оптова ціна встановилася на рівні 6,5 гривні, огірки коштували 11—12 гривень, тепер — 8—9. На мою думку, сьогодні найбільочіша проблема у наших аграріїв — це євроупаковка, купувати яку самотужки їм поки що не по кишені, — розповідає логіст. — Проте ми знайшли вихід: своїм постійним постачальникам даємо тару в борг, і таким чином позбавляємо їх від зайвих витрат».

#### Проста логіка логістики

Оптовим покупцям продати городину «насилом» чи в мішках нині практично неможливо — всі вимагають цивілізовано транспортувати її у

складних пластикових ящиках, або у картонних — так званих «бананках». Та пластиковий ящик коштує близько семи

**ФАКТ**  
**Цьогоріч виробники овочів та фруктів Херсонщини експортували свою продукцію у чотирнадцять країн.**

євро, а одноразовий картонний — 11—12 гривень. І грошей на їх купівлю у тих же фермерів просто немає: кожну вільну копійчину вкладали у пальне та насіння. Потім розрахувалися за весняні польові роботи, і чекають прибутку від врожаю, а куди той врожай фасувати — бозна. Та схоже, що енергійні підприємці відшукали взаємовигідний спосіб і цю давню проблему розв'язати. Група бізнесменів створила фірму, яка надає послугу за прокату євротару. За користування пластиковим

складним ящиком (а він, нагадаємо, коштує понад сотню гривень у перерахунку на національну валюту), беруть від двох до чотирьох гривень. Ящиків майже півтора мільйона, і всі вони не простоюють, тож інвестиції в їх придбання мають окупилися за два-три роки, а далі піде чистий прибуток. До нового бізнесу з інтересом приглядаються інші херсонські підприємці, та й у сусідніх регіонах ідею варто було б «на озброєння» взяти. Логіка проста: чим більше малих та середніх українських виробників готується виходити на оптовий ринок сільськогосподарської продукції, тим більшим буде попит на сучасну тару й упаковку. Тим паче, що й звичайному покупцеві з кожним роком дедалі менше до вподоби навіть порівняно дешево купувати брудні й побиті овочі, що насипом вилежуються на базарному прилавку.

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
Херсонська область.

# Полуничний бізнес — титанічна рабська праця

## Щоб отримати щедрий урожай, треба і днювати, і ночувати на плантації

### МІЖ ІНШИМ

*З діда-прадіда у Кучинівці Щорського району люди вирощували полуницю. За стиглими червонобокими ягодами, які стали своєрідною візитівкою населеного пункту на півночі Чернігівщини, до села приїжджають не лише з усієї області та столиці, а й з сусідніх Білорусі та Росії. Щоправда, цьогоріч нашим північним сусідам, мабуть, вже не вийде поласувати сіверською ягодою.*

У Кучинівці тих, хто не вирощує полуницю, вважають поганими господарями, тому таких там немає: полуничний бізнес ведуть всі. З самого ранку біля автобусної зупинки (саме це місце стало «ягідним базаром») велелюдно — полуницю продають і дорослі, і діти. Серед тих, хто заробляє на ягодах, і сільський голова Кучинівки Валентина Карась: — Кучинівка — це справді полуничний край. У кожному дворі вирощують полуницю. Є і такі господарі, у кого по десять і більше соток відведено на городі для ягід. Займаються цією справою споконвіку. Люди навчилися вирощувати

багато сортів полуниць. До речі, у нашому селі є сорти, які дають по кілька урожаїв на рік. — Але «полуничний бізнес» — це титанічна рабська праця. Щоб отримати непоганий урожай, треба днювати і ночувати на плантації. Якщо періодично не прополювати, то город заросте бур'яном. Тоді вже врожаю не варто чекати. Полуниця, як вередлива дівчина, дуже любить увагу і турботу, — розповідає пенсіонерка Галина Шевченко, яка свого часу вирощувала вдома понад двадцять соток полуниць. Тепер у Галини Іванівни дещо більше сотки ягід.

Одна з головних проблем полуничної справи у



Кучинівці — це збут ягід. У кого немає транспорту, той виносить свій «товар» на трасу і там продає. Класична схема, якою користуються також грибники, рибаки і ті, хто видирає з лісу червононижні конвалії. Щодо кучинівських полуничників, то буває одночасно продають ягоди 20—30 селян — по обидва боки дороги. І доходить до того, що полуницю віддають за копійки, аби лише якомога швидше продати. Адже це не той товар, який можна притримати і реалізувати через тиждень-другий. За добу полуниця може «потекти». Кому вона тоді потрібна?! Селяни вважають, що проблему збуту ягід мож-

на вирішити. От тільки місцева влада чомусь не хоче вжитися за цю справу. Вихід — домовитися з яким-небудь заводом про співпрацю. Кучинівська полуниця — це тонни джемів, консервованих фруктів, соків тощо. Щоправда, все це лише у мріях селян. Але мрії на те й існують, щоб здійснюватися. А поки кучинівці продають полуницю хто де примудряється: на чернігівських базарах, на зупинці у селі, возять до столиці тощо. Без полуничного бізнесу кучинівці свого життя не уявляють.

**Павло СОЛОДОВНИК.**  
Чернігівська область.

Фото автора.

**ДО РЕЧІ**  
**Сунця садова (полуниця) — це трав'яниста багаторічна вічнозелена рослина з постійним оновленням листя. Усі її сорти діляться за часом дозрівання плодів, розміром ягід, стійкістю до температурних коливань, захворювань, шкідників та іншими показниками. У різних країнах царицю усіх ягід називають по-різному — клубніка (російською), полуниця (українською), клубніцы (білоруською), truskawka (польською), strawberry (англійською).**

### СИТУАЦІЯ

#### Жнива під кулями

Сепаратисти захопили керівника господарства

Хлібороби прикордонного з Російського Федерацією (7 км) сільгоспідприємства «Агро-Восток» Станично-Луганського району Луганської області дру-гий тиждень розшукують зниклого директора Юрія Михайловича Андреева **(на знімку)**. Його захопили сепаратисти, яких



пов'язують з відомим в регіоні злочинним авторитетом, на од-ному з блокпостів на трасі між обласним центром та селищем Широкий — центральною сади-бою господарства.

Бандити звинуватили Юрія Андреева у сприянні українсько-му підрозділу десантників, що дислокується в тих краях. Керів-ника господарства жорстоко по-били й вивезли в невідомому напрямку, поінформували в Аг-рарному союзі України.

**Поділяємо занепокоєння працівників підприємства «Агро-Восток» і всієї Луганщини за долю Андреева та інших хліборобів регіону, які в над-звичайно складних умовах, під кулями, у перервах між мінометними обстрілами та бандитськими атаками прояв-ляють мужність й продовжу-ють працювати на полях і фермах.**

Фото надано  
Аграрним союзом України.

### МАЙЖЕ ОФІЦІЙНО

#### Мінагрополітики: проблем з продовольством не буде

##### Принаймні нинішнього року

Катастрофічне здорожчання пального неабияк ускладнило цьогоріч весняно-польові робо-ти, повідомляє прес-служба Мінагрополітики. Втім, для пом'якшення фінансової скрути з боку влади вживалися заходи щодо стабілізації цін. Так, аг-рарним фондом зменшено мі-німальні партії зерна при оформленні форвардних кон-трактів, завдяки чому кошти для закупівлі пального, міне-ральних добрив та насіння мо-жуть отримувати навіть дрібні сільгосптоваровиробники.

Деякі сумніви були стосовно вчасного проведення посівної на Сході, однак, запевнили в міністерстві, там проблеми не критичні. Так, в господарствах Донецької області ярими зер-новими засіяно 99 відсотків планованих площ, у Харківській — 96 відсотків, і лише у Луга-нській області ситуація дещо гірша — засіяно 80 відсотків до прогнозу.

Погодні умови сприяли тому, що понад 90 відсотків озимих зернових вийшли із перезимів-лі у доброму та задовільному стані, а вологий та помірно теплий травень сприяв нор-мальній вегетації та формуван-ню непоганого врожаю біль-шості сільгоспкультур. У мініс-терстві сподіваються отримати добрий урожай і запевняють, що жодних проблем з продовольством у ни-нішньому році не буде.

**Сергій ОЗЕРНИЙ.**

### ТИМ ЧАСОМ

#### Картопля подешевшає не скоро

*Свіжі овочі на ринках у Чернівцях коштують ре-кордно дорого для цієї пори. Торік помідори та кар-топля були двічі дешевші. Зокрема, кілограм бара-болі коштує 7—9 гривень, а помідорів — 14 гривень.*

*Більшість овочів на Буковину привозять з Терно-пільщини та Херсонщини. Упала в ціні лише капуста. Її оптом куповують у Перебіківцях Хотинського району. Нині кілограм капусти вартує 2 гривні.*

*За словами фермерів, дешевшими овочі ста-нуть ще не скоро. Так, ціна помідорів знизиться до 2—3 гривень десь через місяць, коли масово реалізовуватимуться томати місцевого вироб-ництва. Стосовно картоплі оптимістичних для споживачів прогнозів узагалі не роблять. Мов-ляв, якщо продавати дешевше, то торгівля буде збиткова.*

**Сергій СУЛИМА.**  
Чернівецька область.



# Москва—Миколаїв. Рейс для білої ведмедиці

## НАРОДНА ДИПЛОМАТІЯ

Три доби кілька десятків людей у Москві та Миколаєві практично не спали й дошкряпали телефонними дзвінками «екіпажеві» автомобіля, який повільно — ну, нестерпно повільно! — просувався нескінченними і неспокійними шляхами з російської півночі убік півдня. Зі столиці Росії — до Миколаєва, в найкращий зоопарк України. Тим часом світові ефіри переповнялися тривожними новинами з України...  
Машина везла незвичайний вантаж — білу ведмедицю. Красивий, сильний, гордий звір з милим іменем Зефірка, заколисаний дорогою, спокійно спав у транспортній клітці. Ведмежа народилася й усе своє молоде життя провело в Московському зоопарку, воно звикло довіряти людям і твердо знало: все, що вони роблять, добре й правильно.

У цієї історії, як і у всякої іншої, є своя передісторія. Білі ведмеді довгі роки були прикрасою живої колекції Миколаївського зоопарку, але, на жаль, пара зостарилася і померла, так і не залишивши тут «нащадків». Кілька років миколаївці шукали їм заміну по усьому світу. Рідкісну, занесену в Міжнародну Червону книгу тварину, як з'ясувалося, проблематично придбати навіть за гроші. Зоозахисники Канади, де водяться білі ведмеді, категорично проти вилучення їх з дикої природи — і це правильно. А вартість ведмежати «зоопарківського» розведення на світовому ринку починається від 150 тисяч доларів — ціна геть непід'ємна. Але й за таку суму шукуються цілі черги бажаючих купити це північне диво. Коротше кажучи, Миколаєву мало що світило за подібних обставин.

Але це був той самий рідкий випадок, коли перемогла дружба — проста й надійна людська дружба, яка творить чудеса. Незважаючи ні на що. Усе своє життя віддали зоопаркам їх директори: Володимир Спіцин — у Москві та Володимир Топчій — у Миколаєві. Не раз допомагали одне одному, виручали в складних ситуаціях. Володимир-молодший (миколаївський) завжди з гордістю називав Володимира-старшого (московського) своїм учителем і наставником. Широ дружили й мери двох міст, які стали побратимами, — Юрій Лужков і Володимир Чайка. Але коли градоначальники спробували вплинути на ситуацію з білими ведмедами, Спіцин образився й вичитав по телефону українського тезку-колегу. — Він справді образився, — згадав Володимир Топчій. — Сказав: «Воло-

ддю, навіщо вмішувати в наші стосунки начальство — я ж пообіцяв тобі ведмежа? Отже, чекай...»  
Чекати довелося довго — чотири роки. Білі ведмеді в Москві розмножуються регулярно, але не на замовлення й не за розкладом. Врешті-решт, під завісу 2011 року, в Миколаїв прилетіла радісна новина: є маля! Причому, одразу троє — хлопчик і дві дівчинки. Ми мріяли про дівчинку, але шансів одержати її об'єктивно не було. Жодного, крім слова директора Московського зоопарку. А воно виявилось твердим.  
Не варто, напевно, стомлювати читачів подорожчаними того, який опір довелося подолати Зефіріці на довгому шляху до нової домівки. Багато, занадто багато було супротивників того, щоб передавати її саме в Україну, чимало було бажаючих продати цю мо-



лоду, здорову й дуже перспективну тварину зовсім в інші краї...  
Неабиякий момент — за домовленістю директорів, Зефірка їхала до Миколаєва безоплатно, тобто — даром, у рамках міжнародних програм розведення в неволі рідкісних видів тварин.  
Утім, і бюрократичні перешкоди подолати було непростим — на оформлення усіх необхідних документів пішло півтора роки! А коли все було готове до від'їзду Зефірки на південь, сталося те, чого аж ніяк не можна було навіть уявити — нації країни посварилися. М'яко кажучи. Але, як з'ясувалося, нормальні людські стосунки неможливо зіпсувати під-

ступами політиків. Зефірка поїхала до Миколаєва.  
Її чекали тут як рідну. До приїзду підготували чудове житло — просторий і гарний вольєр з персональним басейном. Але спокійно зітхнути змогли лише тоді, коли, подолавши дві митниці — російську та українську, ведмедиця нарешті прибула на постійне місце проживання.  
— Начебто й не було нічого, — розповідає Тетяна Бондаренко, завідувачка відділу хижих тварин миколаївського зоопарку, — ні проблем, ні труднощів, ні трьох днів в дорозі. Зефірка спокійно вийшла з тісної транспортної клітки у вольєр, обдивилася і незворушно пішла в басейн.

Одразу було зрозуміло: їй у нас сподобалося.  
Якщо все складеться — а інакше й бути не може! — восени до Зефірки(на знімку), яка вже стала загальною улюбленицею, приїде наречений із зоопарку чеського міста Брно.  
У миколаївського зоопарку взагалі багато чудових планів, а співробітництво з десятками російських зоопарків посідає в них вагомe місце. Воно триває, воно обіцяє безліч цікавих новин уже найближчим часом. Але це будуть уже зовсім інші історії.  
Ірина НЕЖИГАЙ.  
Миколаїв.  
Фото Володимира ТОПЧОГО.

# Воєнно-польовий... кошторис

## БАЛАНС ТИЖНЯ

\* **Міністр енергетики та вугільної промисловості Юрій Продан вважає неринковою ціну на російський газ, яку пропонував Володимир Путін — про знижку без лишку.**  
\* **Міноборони подвоює платню бійцям АТО — про геркулесові зусилля.**  
\* **У травні проти квітня споживча інфляція прискорилася до 3,8 відсотка (Держстат) — про закономірності.**

### П'ять чинників спірної ціни

Нагадаю, президент РФ Володимир Путін доручив своєму урядові підготувати пропозиції щодо надання Україні цінової знижки у 100 доларів США на кожний тисячі кубометрів імпортованого в Україну газу. Мовляв, нехай нинішня влада за прикладом попередньої сплачує 385 доларів США, що свідчитиме про намір «Газпрому» посприяти сусідам у кризовий період. Для цього Росія готова скасувати експортне мито. Ця заява спричинила в інформаційному просторі рясні вербальні опаді. Єврокомісар з питань енергетики Гюнтер Еттінгер повідомив, наприклад, що пропозиція росіян приблизно відповідає середньоевропейським цінам. Я б сказав, надміру приблизно. Такої ж думки й міністр енергетики та вугільної промисловості України Юрій Продан, який відмовляється від пропозиції російського концерну. Як на мене, цілком слушно.

По-перше, після анексії Криму розмова про будь-які знижки від російського уряду є аморальною. По-друге, предметом довготривалих переговорів із «Газпромом» була зміна умов довгострокового контракту, а не тарифних нарахувань, які можна змінити будь-коли в односторонньому порядку. Хіба не Росія скасувала знижку, обумовлену

перебуванням Чорноморського флоту на нашій території? По-третє, вимоги погасити борги за імпортований газ у квітні й травні (за словами міністра енергетики РФ Олександра Новака, \$2,353 млрд.) дотепер не враховують український газ у кримських сховищах, привласнений унаслідок окупації Кримського півострова. По-четверте, нема жодної підстави не вірити Юрію Продану: нам надають більш вигідні цінові пропозиції компаній, які ладні поставляти в Україну реверсний газ. По-п'яте, Україна лишається для Росії одним із найбільших покупців блакитного палива і, зрештою, йдеться не про малі й високі, а справедливі й несправедливі, ринкові й неринкові ціни.  
Чи розуміють це в «Газпромі»? Судячи з того, що серед тижня прокачували звичні 112—115 мільйонів кубометрів газу на добу, прекрасно розуміють. Нав'язувана Росією війна на Донеччині та Луганщині, яка спустошує сім'ї та бюджети не гірше за ціни на газ, свідчить про масовану й фронтальну агресію.

### Два варіанти ручного управління

Я не обмовився, характеризуючи події на сході країни як воєнні. Якщо ховають полеглих учасників АТО на заході, в центрі та на півночі країни, то це ніщо інше, як неоголошена

війна. Якщо кількість біженців стає загальнонаціональною проблемою, то це — вітчизняна війна. Якщо на сході починають звикати до пострілів — це війна в найгірших її проявах, бо до людських жертв додаються матеріальні, гуманітарні, психологічні... Я вже не раз натрапляв на лугаві, фейкові підрахунки воєнних витрат: мовляв, кожен день АТО обходиться платником податків у десятки тисяч доларів США, а тим часом кошти розподіля-

для порівняння, але, на мій погляд, гроші розподіляють вручну тільки в двох випадках: якщо крадуть і якщо — війна. Спитайте, скажімо, бійців з батальйону «Азов», чийм коштом вони захищають людей від терористів, то почуєте у відповідь — народним.  
Коли звітного тижня бойовики з ДНР здійснили рейдерський набіг в Артемівському районі на ТОВ «Бахмутський аграрний союз», я згадав слова канцлера Ангели Мер-



кель: мовляв, треба докласти геркулесових зусиль, аби встановити мир і порозумітися з Росією. Без цього неможливо здійснювати реформи. Авжеж, будь-яке позитивне зрушення війна на сході вже перемножує на нуль.

А ще — без цього не повернути бюджету його висхідного призначення загальнодержавного балансу

бюджету і практичної відсутності обороноздатності країни

бюджету і практичної відсутності обороноздатності країни

уряд різко підняв планку фінансування армії на рівень, якого вона ще не знала. По суті військовий конфлікт на сході країни став потужним каталізатором відновлення обороноздатності країни.

### Про загальну тенденцію

... І про споживчу інфляцію, яка, за підрахунками Держстату, в травні проти квітня прискорилася до 3,8 відсотка. Найвищий рівень зафіксовано в Чернігівській та Київській областях — до 4,6 відсотка. А тільки на одну десяту повільніше, ніж у цих областях, споживчі ціни зростають у Кіровоградщині, Сумщині, Львівщині та Херсонщині. На дві десятки відсотка повільніше — на Харківщині. А найменший рівень інфляції Держстат зафіксував на Донеччині — 3,3 відсотка. Як на мене, така цінова «картина» пояснюється здебільшого особливостями структури споживання і динамікою внутрішнього попиту, що ми й передбачали у своїх прогнозах. Продовольство, цілком закономерно, найбільше подорожчало на Херсонщині, електроенергія та газ — на Київщині, транспорт — у Запорізькій області тощо.

Наголошу, лишень на загальній тенденції. Відомо, що в першому кварталі кількість відвідувачів гіпермаркетів зростає в середньому на 18 відсотків. Де-що менше, але помітно збільшилося і число відвідувачів супермаркетів. Адекватно зріс і роздрібний товарообіг, якому до того ж посприяти і зростаючі ціни. Однак покупіці залишали грошей менше, ніж у попередньому кварталі, що, крім іншого, свідчить про незадовільну купівельну спроможність споживачів, а відтак — і про поточні труднощі в малому та середньому бізнесі.

Сергій ВЛАД.  
Мал. Миколи КАПУСТИ,



# Виставка поштових марок триватиме чотири роки

*Пересувну філателістичну виставку «Назустріч 100-річчю української марки» урочисто відкрито у Вінницькому обласно-му краєзнавчому музеї.*

— Незважаючи на те, що сторіччя першої української марки відзначатимемо тільки 2018 року, ми вирішили завчасно розпочати підготовку до цього незвичайного свята, — зазначила на відкритті виставки директор Вінницької дирекції «Укрпошти» Наталія Костюк (на знімку в центрі). — Упродовж цього часу пла-

нуємо провести своєрідний марафон і показати зібрання філателістів у всіх районах області.

За словами Наталії Костюк, це буде перша найтриваліша виставка у нашій державі. В експозиції представлено десять стендів. Особливий інтерес викликають два з них, на яких зібрано експонати,

відзначені срібними нагородами регіональної виставки «Вінфілексп-2013». Усі екземпляри класифіковано за широким і різноманітною тематикою: народні свята, звичаї і обряди, фауна і флора Вінниччини, космонавтика, спорт. Відвідувачі дізнаються про хронологію поштових знаків. Творцями сюжетів перших національних поштових марок були знані майстри пензля Георгій Нарбут і Антон Середа. Як розповіли фі-

лателісти, у червні 1918 року в Києві було вперше видано шість гербових марок. Щоб зупинити наплив з Росії царських поштових марок і запобігти втраті державного скарбу, в серпні 1918-го гетьманське Міністерство пошти ухвалило рішення передрукувати всі наявні запаси російських марок українським державним гербом.

Надруки робилися місцевими засобами у шести поштових округах: Київській, Полтавській, Харківській, Катеринославській, Одеській і Подільській губерніях. Найбільше різновидів відтиску малого герба України було віддруковано саме на Поділлі. За радянських часів в Україні було випущено серію з чотирьох марок. Вийшли вони в 1923 році і були присвячені голодомору 1921—1922 рр. Називалися «Марка Української Радянської Соціалістичної Республіки».

З 1947 року Україна стала членом Всесвітнього поштового союзу. Але в радянські часи українські сюжети виходили з написом «Пошта СРСР», а художників для створення національних поштових марок запрошували здебільшого з Москви. Тільки у 1992-му в Україні почали друкувати власні марки незалежної держави.

На виставці представлено матеріали як приватних колекціонерів, так і з фондів Вінницького обласного краєзнавчого музею. Оглянути цікаві зібрання марок можна буде в обласному центрі до 1 вересня цього року. Далі виставку покажуть по черзі у всіх 27 районах області.

**Віктор СКРИПНИК.**

Вінницька область.

**Фото Наталії ПІДОПРИГОРИ.**

## АКТУАЛЬНО

### Інтелектуальний внесок в обороноздатність

Науковці Івано-Франківського національного технічного університету нафти і газу пропонують свої напрацювання.

У складні для України часи спільнота ВНЗ звернулася до вищого керівництва країни з низкою пропозицій, націлених на підвищення енергетичної безпеки країни та зміцнення її обороноздатності. Зокрема, в листі, адресованому Прем'єр-міністру Арсенію Яценюку, вчені пропонують кілька надзвичайно актуальних розробок, результати впровадження яких у нафтогазовому комплексі дозволять суттєво знизити залежність України від імпорту російського газу. А саме, шляхом нарощування власного газовидобутку та диверсифікації поставок із зовнішніх джерел на основі розробленої в університеті технології морського транспортування газу в стиснутому стані (технологія CNG).

У зверненні до Першого віце-прем'єр-міністра Віталія Яреми йдеться про те, що колектив ВНЗ готовий передати для потреб українського війська як благодійну допомогу 80 тонн сирої нафти, видобутої на дослідних свердловинах університету в процесі науково-дослідних робіт. Під час переробки такого об'єму сировини можна отримати понад 50 тонн світлих нафтопродуктів (бензину, дизпалива), які сьогодні надзвичайно потрібні українським Збройним Силам.

**Галина БРУХАЛЬ.**

Івано-Франківська область.

## ОГОЛОШЕННЯ

### Про зміну тарифів в тарифних планах "Єдина мережа Преміум IP" та "Єдина мережа Преміум".

ТОВ "АСТЕЛІТ", що надає телекомунікаційні послуги під торговою маркою business life:) повідомляє про зміну вартості однієї хвилини дзвінка на номери мережі мобільного зв'язку life:) та абонентних плат у тарифах "Єдина мережа Преміум IP" та "Єдина мережа Преміум".

Починаючи з 01.07.2014 в тарифному плані "Єдина мережа Преміум" вартість однієї хвилини дзвінка на номери мережі мобільного зв'язку life:) становитиме 0,30 грн, абонентна плата за без номерну телефонну лінію (за 1 лінію щомісячно) становитиме 50 грн.

Тарифи вказано в гривнях з урахуванням ПДВ. Додатково утримується пенсійний збір у розмірі 7,5% на вартість послуг стільникового рухомого зв'язку без урахування ПДВ.

Починаючи з 01.07.2014 в тарифному плані "Єдина мережа Преміум IP" вартість однієї хвилини дзвінка на номери мережі мобільного зв'язку life:) становитиме 0,30 грн. Абонентна плата (за 1 лінію щомісячно) буде становити 45 грн. Абонентна плата за без номерну телефонну лінію (за 1 лінію щомісячно) становитиме 50 грн.

Тарифи вказано в гривнях з урахуванням ПДВ.

Детальні умови тарифних планів та послуг можна знайти на сайті [www.life.com.ua](http://www.life.com.ua). ТОВ "АСТЕЛІТ", 03110, м. Київ, вул. Солом'янська, 11, літера "А".

Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6) від 04.06.2014 р, у справі №5011-43/17914-2012 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Промтехремонт" (код ЄДРПОУ: 31902549, місцезнаходження: 03151, м. Київ, просп. Повітрофлотський, 51).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Качику Ірину Юріївну (свідцтво про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) №626 від 16.04.2013 року, адреса: 01010, м. Київ, вул. І. Мазепи, буд. 9, кв. 43).

Товариство з обмеженою відповідальністю "НАЦІОНАЛ-ТРАНС", ідентифікаційний номер 33718122, адреса: 49044, м. Дніпропетровськ, вулиця Гоголя, буд. 13, оголошує про припинення своєї діяльності шляхом ліквідації.

Заяви з вимогами кредиторів приймаються Ліквідаційною комісією Товариства з обмеженою відповідальністю "НАЦІОНАЛ-ТРАНС" за зазначеною вище адресою протягом двох місяців з дня публікації цього оголошення.

Голова ліквідаційної комісії - Ромашко Роза Миколаївна, адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Московська, буд. 6, к. 301.

**Печатку  
ТОВ "Земкомерц"  
вул. Лермонтова,  
буд.4-А, м. Рівне,  
ЄДРПОУ 33981329,  
вважати втраченою.**

### Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:

відповідно до Постанови Правління Національного банку України від 10.06.2014 № 340 "Про відкликання банківської ліцензії та ліквідацію ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА БАНКУ "МЕРКУРІЙ" виконавчою дирекцією Фонду гарантування вкладів фізичних осіб (далі - Фонд) прийнято рішення від 12.06.2014 № 47 про початок здійснення процедури ліквідації ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА БАНКУ "МЕРКУРІЙ" (далі - АТ БАНК "МЕРКУРІЙ") та призначення уповноваженої особи Фонду на ліквідацію АТ БАНК "МЕРКУРІЙ" - провідного професіонала з питань врегулювання неплатоспроможності банків відділу запровадження процедури тимчасової адміністрації та ліквідації департаменту врегулювання неплатоспроможності банків Куліша Віктора Миколайовича на період з 12 червня 2014 року до 11 червня 2015 року включно.

Реквізити АТ БАНК "МЕРКУРІЙ": код за ЄДРПОУ 14360386; МФО 351663; місцезнаходження: м. Харків, вул. Петровського, буд. 23, 61002.

Для отримання коштів вкладники АТ БАНК "МЕРКУРІЙ" з 19.06.2014 по 30.07.2014 включно можуть звертатись до установ банку-агента Фонду ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "ФІДОБАНК" (далі - ПУАТ "ФІДОБАНК").

Виплати гарантованої суми відшкодування здійснюватимуться відповідно до Загального реєстру вкладників, які мають право на відшкодування коштів закладами за рахунок Фонду.

Відшкодування вкладникам АТ БАНК "МЕРКУРІЙ", які з будь-яких причин не звернулись до банку-агента Фонду в період з 19.06.2014 по 30.07.2014, здійснюватимуться за результатами розгляду їх індивідуальних письмових звернень до Фонду до дня внесення запису про ліквідацію банку як юридичної особи до Єдиного державного реєстру юридичних осіб.

Для отримання гарантованої суми відшкодування вкладникам необхідно звернутись до ПУАТ "ФІДОБАНК" та пред'явити паспорт і документ про присвоєння реєстраційного номера облікової картки платника податків (ідентифікаційний номер). Відшкодування також виплачуватимуться іншим особам на підставі нотаріально посвідченої довіреності. Для отримання коштів на підставі свідцтва про право на спадщину спадкоємцям спочатку необхідно звернутися до АТ БАНК "МЕРКУРІЙ".

Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування в газетах "Голос України" та "Урядовий кур'єр" оголошення про відкликання банківської ліцензії, ліквідацію банку та призначення уповноваженої особи Фонду на ліквідацію банку за адресою: м. Харків, вул. Петровського, буд. 23, 61002.

Довідкова інформація за телефонами АТ БАНК "МЕРКУРІЙ": (057) 758-77-94, (057) 700-92-44, (057) 758-16-25, (057) 758-16-27, (057) 758-78-42 та "гарячої лінії" Фонду: 0 800-308-108. Адреса Фонду: 6-р Т.Шевченка, 33-Б, м. Київ, 01032; [www.fg.gov.ua](http://www.fg.gov.ua). Сайт ПУАТ "ФІДОБАНК" - [www.fidobank.ua](http://www.fidobank.ua). Гаряча лінія ПУАТ "ФІДОБАНК" - 0 800 30-76-76, (044) 238-67-67.

Рішенням Загальних зборів учасників Товариства з обмеженою відповідальністю "ОЙЛ-ТРЕНД" (Протокол №06/ОТ від 06.06.2014 р.) вирішено припинити Товариство з обмеженою відповідальністю "ОЙЛ-ТРЕНД" (ідентифікаційний код 36416379; адреса місцезнаходження: 33024, Україна, м. Рівне, вул. Соборна, 442-Д) шляхом його ліквідації.

Головою ліквідаційної комісії ТОВ "ОЙЛ-ТРЕНД" призначено Кушнір Т.І.

Кредитори можуть заявити свої вимоги до ТОВ "ОЙЛ-ТРЕНД" протягом двох місяців з дня публікації даного оголошення шляхом подання письмових вимог (претензій) за адресою: 33024, Україна, м. Рівне, вул. Соборна, 442-Д.





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, у південних, східних і більшості центральних областей короточасні дощі, грози. Вітер переважно північно-західний, 5—10 м/с. Температура вночі — 9—14 тепла, у західних областях — +6—11, на півдні — +12—17 градусів. Удень — 20—25 тепла, на Закарпатті, півдні та крайньому сході — до +27 градусів.

У НОМЕР

Турнірна хроніка

**Художня гімнастика.** Баку (Азербайджан). Чемпіонат Європи.

**Багатоборство.** 1. Кудрявцева (Росія) — 73.499; 2. Станюта (Білорусь) — 72.416; 3. Ганна Різатдінова (Україна) — 71.649.

**Легка атлетика.** Нью-Йорк (США). Етап «Діамантової ліги». Змагання у блискучому стилі виграв Богдан Бондаренко. Він з першої спроби подолав планку на висоті 2,42 м (повторення рекорду Європи і новий рекорд України).

Наш Андрій Проценко з результатом 2,35 м посів третє місце.

\*\*\*

Уельва (Іспанія). Турнір 10th Meeting Iberoamericano de Atletismo став досить успішним для українців. Ірина Новожилова перемогла в секторі для метання молота (70,08). Анна Рижикова фінішувала другою на дистанції 400 метрів з бар'єрами (55,22).

\*\*\*

Москва (Росія). Змагання Moscow Challenge. Українка Ольга Земляк виграла на дистанції 400 метрів (51,69).

**Хокей.** НХЛ. Клуб «Лос-Анджелес Кінгз» вдруге за останні три роки став володарем Кубка Стенлі.

Каліфорнійський колектив здобув впевнену перемогу над «Нью-Йорк Рейнджерс» у фінальній серії (4:1), вигравши у п'ятому матчі з рахунком 3:2 ОТ (1:0, 0:2, 1:0, 1:0).

**Бокс.** Бруклін (США). Чемпіон WBO в першій напівсередній вазі росіянин Руслан Проводніков поступився американцеві Крісу Алгієрі в титульному бою. Судді присудили перемогу Алгієрі і пояс WBO розділеним рішенням: 114:112, 114:112, 109:117.

**Баскетбол.** Кваліфікація ЧЄ-2015. Жінки. 15 червня. Німеччина — Україна 72:81 (16:23, 17:20, 21:18, 18:20).

Наступний матч українки зіграють сьогодні з Німеччиною.

Табло чемпіонату

**Футбол.** Бразилія. ЧС-2014. Фінальний турнір. Груповий раунд.

**13 червня.** Група А. **Мексика — Камерун. 1:0.** Натал. «Арена Дас Дунас». 39 216 глядачів. **Гол:** Перальта, 61.

Група В. **Іспанія — Нідерланди. 1:5.** Салвадор. «Фоте-Нова». 48 173 глядачі. **Голи:** Габі Алонсо, 27 (п) — ван Персі, 44, 72, Роббен, 53, 80, де Врей, 64.

**Чилі — Австралія. 3:1.** Куяба. «Арена Пантал». 40 275 глядачів. **Голи:** Санчес, 12, Вальдівія, 14, Босежур, 90+2 — Керілл, 35.

**14 червня.** Група С. **Колумбія — Греція. 3:0.** Белу-Орізонті. «Мінейран». 57 174

Над усією Іспанією чорні хмари

Скажемо так: цей ремейк фіналу чемпіонату світу-2010 вийшов на користь збірної Нідерландів. Ще чотири роки тому «Червона фурія» (Іспанія) була на голову вище від усіх. Не змогли її у ПАР зупинити й «помаранчеві». Запам'ятався тоді промах Роббена. Але тепер Арьєн забив двічі, і склалося враження, що в його думках — лише реванш.

І в усій збірній Нідерландів було таке саме бажання. Хоча спершу очікуваний контроль над м'ячем установила Іспанія. Потім був пенальті, який вивів чинного чемпіона світу вперед. Але гол «у роздягальню», швидше за все, виявився гострим уколом, який став досить болісним для іспанців.

Все змінилося в другому таймі. Адже «возити» по по-

глядачі. **Голи:** Армеро, 5, Гутьєррес, 59, Родрігес, 90+3.

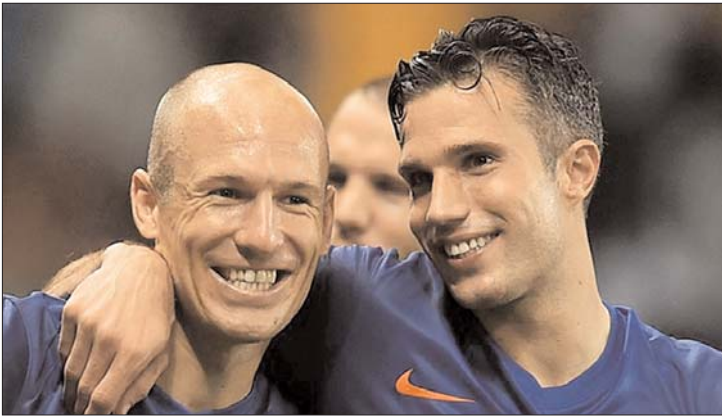
**Кот-д'Івуар — Японія. 2:1.** Ресіфі. «Арена Пернамбуку». 40 267 глядачів. **Голи:** Боні, 64, Жервіньо, 66 — Хонда, 16.

Група D. **Уругвай — Коста-Ріка. 1:3.** Форталеза. «Кастелан». 58 679 глядачів. **Голи:** Кавані, 24 (п) — Кемпбелл, 54, Дуарте, 57, Урена, 84. **Вилучено** Перейру (Уругвай, 90).

**Англія — Італія. 1:2.** Манас. «Амазонія». 39 800 глядачів. **Голи:** Старрідж, 37 — Маркізіо, 35, Балотеллі, 52.

**15 червня.** Група Е. **Швейцарія — Еквадор. 2:1.** Бразилія. Національний стадіон. 68 351 глядач. **Голи:** Мехмеді, 48, Сеферович, 90 — Валенсія, 22.

**Франція — Гондурас. 3:0.** Порту-Алегрі. «Бейра-Ріо». 43 012 глядачів. **Голи:** Бензе-



«Погромники» Іспанії Арьєн Роббен (ліворуч) і Робін ван Персі.

ма, 45 (п), 72, Вальядерас, 42 (у власні ворота). **Вилучено** Паласіоса (Гондурас, 43, друге попередження).

Група F. **Аргентина — Бос-**

**нія. 2:1.** Ріо-де-Жанейро. «Маракана». 74 738 глядачів. **Голи:** Коласінац, 3 (у власні ворота), Мессі, 66 — Ібішевич, 85.

Фото [www.uefa.com](http://www.uefa.com).



лю іменитого суперника і розривати його на шматки стала команда Нідерландів. Невгамовний Робін ван Персі, трудяга Роббен, Веслі Снайдер, котрий весь час щось підказував своєму воротареві, і навіть Стефан де Врей, який спочатку тільки заважав партнерам, але потім заграв на загальній високій хвилі, та ще й сам гол забив, — усі вони розтрошили Іспанію — 5:1! Такого неприс- тойного рахунку не на свою користь піренейці, мабуть, не бачили навіть у страшно-му сні.

Захист іспанцями титулу тепер під сумнівом. А Нідерланди стали справжніми героями старту світового футбольного фестивалю. Вони виявилися підго-товленішими, ніж поки що діючий володар Кубка ФІФА.

Обережна гра тривала хвилин десять

За досить рівної в цілому гри перемогу святкувала досвідченіша й класніша коман-да. Моментів англійці створи-ли не менше, але до реалізації поставилися марнотратно. Натомість італійці реально могли й розгром улаштувати, бо двічі за голкіпера англійців Джо Гарта зіграв каркас воріт.

Почали родоначальники футболу активно, але посту-пово гарячі італійці вирівняли гру й узяли м'яч під свій контроль. Обережно команди діяли доти, доки хвилин за десять до перерви після ро-зіграшу кутового не вийшов шикарний дальній удар у Клаудіо Маркізіо (на знімку).

Буквально за кілька хви-лин після швидкої ефектної комбінації за участю Веїна Руні та Данієля Старріджа англійці зрівняли рахунок. А вже в кінці тайму італійці Маріо Балотеллі та Антоніо Кандрева втратили відмінні шанси забити. Оборонець Філ Ягелка та ближня стійка виручили Гарта. Але й вони не врятували, коли Балотел-лі в дебюті другого тайму

відправив другий м'яч у во-рота після класної подачі Кандреви.

Надалі англійці мали кіль-ка шансів знову відновити паритет, але розтринькали їх, зокрема, й після стандартів. Як треба їх виконувати, про-демонстрував уже в доданий час Андреа Пірло, коли лише поперечина врятувала ан-глійців від третього пропуще-ного м'яча. Але для перемоги вистачило і двох влучень.

Отже, наступний матч між невдахами старту Англією та Уругваєм має стати справ-жньою бійкою, адже той, хто програє, може замовляти квитки додому. А от італійці вже в наступному турі мають гарантувати собі місце в плей-оф, якщо не постав-ляться до костаріканців так само, як Уругвай.

Тренер пишається підопічними

Нелегко далася швейцар-цям перемога над збірною Екватору. Як кажуть, вирва-ли вони її останньої миті. Наставник переможців От-тмар Гітцфельд прокоменту-вав результат зустрічі.

«Я пишаюся своєю коман-дою. Тиск у першій зустрічі ЧС завжди великий, — наво-дить слова тренера Fourfourtwo. — Сказав своїм підопічним, щоб вони набра-лися терпіння, і вони посту-пово, борючись, повернулися в гру. Нам потрібні були ці три очки, щоб набути впев-неності. Перший крок зроб-лено. Звичайно, ця перемога додасть нам сил».

Варто зазначити, що пер-ший матч швейцарців на чемпіонаті світу забив ко-лишній київський динамі-вель Адмір Мехмеді. З неві-домих причин попередній тренер «Динамо» відмовився від послуг цього форварда, а він тепер відмінно грає за «Фрайбург», є одним з най-кращих футболістів німець-кої Бундеслиги. І от відзна-чився на найвищому рівні вже за збірну своєї країни...

Фото [www.uefa.com](http://www.uefa.com).

WWW.TONGKATUA

## ЧОЛОВІЧА СИЛА ТА МОЛОДІСТЬ

\*Висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи МОЗ України від 01.07.2010 р. № 05.03.02-03/45179

**ТОНГКАТ™ АЛІ ПЛАТИНУМ НАТУРАЛЬНИЙ ПРОДУКТ**

**ДЛЯ ВПЕВНЕНОЇ ПОТЕНЦІЇ\***

**ТЕРАПЕВТИЧНА ДІЯ** зміцнення ерекції, посилення бажання; підвищення рівня тестостерону у крові; багатократність і подовження статевого акту; поліпшення кровообігу, стимуляція імунітету.

**КЛІНІЧНІ ВИПРОБУВАННЯ** показали значне підвищення репродуктивної активності, що настає за 1 годину після прийому. Ефект зберігається протягом 3-7 днів. Тонгкат™ Алі Платинум ефективний сексуальний стимулятор та надійний засіб збереження чоловічого здоров'я.

**Кому і чому... ТОНГКАТ™**

- **КОНСУЛЬТАЦІЯ** Конфіденційно. За номером гарячої лінії:
- **ЗАМОВЛЕННЯ** **0 800 503 088**
- **ДОСТАВКА** **тел. у Києві (044) 454 14 14**

Безкоштовна доставка по всій Україні

Дзвінок в межах України зі стаціонарного телефону безкоштовний, з мобільного - за тарифами операторів.

Дзвінок в межах України зі стаціонарного телефону безкоштовний, з мобільного - за тарифами операторів. БАД, НЕ є лікарським засобом.

Над номером працювали: Віталій СУДДА, Тетяна УВЕРОВА, Олена ГОРБУНОВА.

**Редакторія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

**Головний редактор** Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописи не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси та передплатна ціна на 2014 рік

**Для фізичних осіб:**  
40224 — 12 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 10 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).

**Для підприємств і організацій:**  
60955 — 35 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

**Друк:**  
ТОВ «Мега-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
[www.mega-polygraf.kiev.ua](http://www.mega-polygraf.kiev.ua)

Зам. 35927

**Макет, верстка —**  
**редакція газети**  
**«Голос України».**  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**ТЕЛЕФОНИ:**  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

E-mail: [mail@golos.com.ua](mailto:mail@golos.com.ua) — **загальний**  
[reklama@golos.com.ua](mailto:reklama@golos.com.ua) — **відділ реклами**  
[let@golos.com.ua](mailto:let@golos.com.ua) — **відділ листів**  
[foto@golos.com.ua](mailto:foto@golos.com.ua) — **відділ ілюстрацій**

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

